

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Дальневосточный федеральный университет» (ДВФУ)

ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ – ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

СБОРНИК РАБОЧИХ ПРОГРАММ ПРАКТИК НАПРАВЛЕНИЕ ПОДГОТОВКИ

45.04.01Филология

Программа магистратуры Современные коммуникативные технологии обучения иностранным языкам

Квалификация выпускника – магистр

Форма обучения: очная

Нормативный срок освоения программы (очная форма обучения): года

Год начала подготовки: 2023

Сборник рабочих программ практик составлен в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта по направлению подготовки 45.04.01 **Филология**, утвержденного приказом Минобрнауки России от 12.08.2020 г. № 980.

Сборник рабочих программ практик обсужден на заседании Академического департамента английского языка, протокол от «22» декабря 2022 г. № 4 Директор Академического департамента английского языка Гринцевич М.В. Составители: Минакова П.С.

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Производственная практика. Научно-исследовательская работа	3
2.	Производственная практика. Прикладная практика	34
3.	Производственная практика. Педагогическая	64
4.	Учебная практика. Ознакомительная практика	96



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

«Дальневосточный федеральный университет» (ДВФУ)

ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ – ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПРАКТИКИ

(Научно-исследовательская работа)

для направления подготовки

45.04.01 Филология

Программа магистратуры:

Современные коммуникативные технологии обучения иностранным языкам

Владивосток 2023

Аннотация рабочей программы практики «Производственная практика. Научно-исследовательская работа»

1. Вид практики, способ и форма ее проведения

Вид практики: производственная

Способ проведения практики: стационарная Форма проведения практики: рассредоточенная

Тип практики: научно-исследовательская

2. Общая трудоемкость, база проведения практики

Общая трудоемкость учебной практики составляет 1-3 семестр, 4 зачетных единиц (кредита), 144 акад. часа.

3. Место и время проведения практики

База проведения практики: на базе ДВФУ в Академическом департаменте английского языка.

- 4. в структуре образовательной практики программы: Производственная практика Научно-исследовательская работа представляет собой вид научной деятельности, непосредственно ориентированной на научно-практическую подготовку магистров: написание магистерской диссертации. Производственная практика Научно-исследовательская работа опирается на содержание следующих курсов: «Научно-исследовательский (проектный) Инновационные педагогические семинар практики преподавании иностранных языков», «Теория коммуникации И межкультурная коммуникация в профессиональной сфере», «Основные направления современной лингвистики» и др. Кроме того, данная практика связана со всеми видами производственной практики и учебной практикой.
- 5. Форма отчетности по практике: Практика завершается написанием магистерской диссертации.
- 6. Форма промежуточной аттестации по практике: зачет с оценкой
- 7. Компетенции обучающегося, формируемые в результате прохождения практики

Наименование	Код и наименование		Наименование показателяоценивания
категории (группы)	универсальной	Код и наименование индикатора	(результата обученияпо дисциплине)
универсальных	компетенции	достижения компетенции	(pesymeters only remaine Anequitation)
компетенций	(результат освоения)		
Системное и критическое мышление		УК-1.1 Анализирует проблемную ситуацию как систему, выявляя ее составляющие и связи между ними	Знает методы анализа проблемной ситуации как системы, выявления ее составляющих и связей между ними Умеет анализировать проблемную ситуацию как систему, выявляя ее составляющие и связи между ними Владеет навыками анализа проблемной ситуации как системы, выявляя ее
	УК-1 Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК-1.2 Осуществляет поиск алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации. Определяет в рамках выбранного алгоритма вопросы (задачи), подлежащие дальнейшей детальной разработке. Предлагает способы их решения	знает способы поиска алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации. Умеет осуществлять поиск алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации и определять в рамках выбранного алгоритма вопросы (задачи), подлежащие дальнейшей детальной разработке. Владеет навыками поиска алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации, определения в рамках выбранного алгоритма вопросов (задач),

Наименование	Код и наименование		Наименование показателяоценивания
категории (группы) универсальных компетенций	универсальной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	(результата обученияпо дисциплине)
,	u y		подлежащих дальнейшей детальной разработке, предложений способов их решения
		УК-1.3 Разрабатывает стратегию достижения поставленной цели как последовательность шагов, предвидя результат каждого из них и оценивая их влияние на внешнее окружение планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности	Знает способы разработки стратегии достижения поставленной цели как последовательности шагов, методы предвидения результата каждого из них и оценки их влияния на внешнее окружение планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности Умеет разработать стратегию достижения поставленной цели как последовательность шагов, предвидя результат каждого из них и оценивая их влияние на внешнее окружение планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности
			Владеет навыками разработки стратегии достижения поставленной цели как последовательности шагов, предвидя результат каждого из них и оценивая их влияние на внешнее окружение

Наименование	Код и наименование		Наименование показателяоценивания
категории (группы) универсальных компетенций	универсальной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	(результата обученияпо дисциплине)
			планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности
Разработка и реализация проектов	УК-2 Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК-2.1 Разрабатывает концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы, формулируя цель, задачи, актуальность, значимость (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемые результаты и возможные сферы их применения	Знает особенности формулирования цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения Умеет разрабатывать концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы, формулируя цель, задачи, актуальность, значимость (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемые результаты и возможные сферы их применения Владеет навыками разработки концепции проекта в рамках обозначенной проблемы, формулирования цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения

Наименование	Код и наименование		Наименование показателяоценивания
категории (группы) универсальных компетенций	универсальной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	(результата обученияпо дисциплине)
		УК-2.2 Способен видеть результат деятельности и планировать последовательность шагов для его достижения. Формирует план-график реализации проекта и план контроля за его выполнением	Знает способы планирования последовательности шагов для достижения результата деятельности, методы формирования плана-графика реализации проекта и плана контроля за его выполнением Умеет планировать последовательность шагов для достижения результата деятельности, формировать план-график реализации проекта и план контроля за его выполнением Владеет навыками планирования последовательности шагов для достижения результата деятельности, формирования плана-графика реализации проекта и плана контроля за его выполнением
Самоорганизация и саморазвитие (в том числе здоровьесбережение)	УК-6 Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки	УК-6.1 Находит, обобщает и творчески использует имеющийся опыт в соответствии с задачами саморазвития	Знает способы нахождения, обобщения и творческого использования имеющегося опыта в соответствии с задачами саморазвития Умеет находить, обобщать и творчески использовать имеющийся опыт в соответствии с задачами саморазвития

Наименование	Код и наименование		Наименование показателяоценивания
категории (группы) универсальных компетенций	универсальной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	(результата обученияпо дисциплине)
			Владеет навыками нахождения, обобщения и творческого использования имеющегося опыта в соответствии с задачами саморазвития
		УК-6.2 Самостоятельно выявляет мотивы и стимулы для саморазвития, определяя реалистические цели	Знает способы достижения саморазвития и профессионального роста Умеет выявлять мотивы и стимулы для саморазвития и определять цели профессионального роста Владеет навыками самостоятельного
		профессионального роста	выявления мотивов и стимулов для саморазвития, определяя реалистические цели профессионального роста
		УК-6.3 Планирует профессиональную траекторию с учетом профессиональных особенностей, а также других видов деятельности и требований рынка труда	Знает способы планирования профессиональной траектории с учетом профессиональных особенностей Умеет планировать профессиональную траекторию с учетом профессиональных особенностей Владеет навыками планирования профессиональной траектории с учетом
		учетом профессиональных особенностей, а также других видов деятельности и требований	траекторию с учет особенностей Владеет навыкам

Наименование категории (группы) универсальных компетенций	Код и наименование универсальной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Наименование показателяоценивания (результата обученияпо дисциплине)
	4 7		других видов деятельности и требований рынка труда
		УК-6.4 Действует в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом имеющихся ресурсов	Знает способы реализации и корректирования планов с учетом имеющихся ресурсов Умеет действовать в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом имеющихся ресурсов Владеет навыками действий в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом имеющихся ресурсов

Профессиональные компетенции выпускников и индикаторы их достижения:

Тип задач	Код и наименование профессиональной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Наименование показателя оценивания (результата обучения по дисциплине)
педагогический	ПК-1 Способен осуществлять педагогическую деятельность по проектированию и реализации образовательного процесса в образовательных организациях с использованием современных информационных технологий	ПК-1.3 обеспечивает научно- исследовательскую, проектную, квазипрофессиональную и иную деятельность обучающихся по программам бакалавриата и другим образовательным программам под руководством специалиста более высокой квалификации.	Знает методы подготовки к научно- исследовательской, проектной, квазипрофессиональной деятельности обучающихся. Умеет определять направление научно- исследовательской, проектной, квазипрофессиональной и иной деятельности обучающихся под руководством специалиста более высокой квалификации. Владеет навыками организации научно- исследовательской, проектной, квазипрофессиональной и иной деятельности обучающихся по программам бакалавриата и другим образовательным программам под руководством специалиста более высокой квалификации.
педагогический	ПК-2 Способен разрабатывать научно-методическое и учебно-методическое обеспечение для реализации образовательных программ	ПК-2.1 разрабатывает научно-методические и учебно-методические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий программ бакалавриата и других образовательных программ;	Знает научно-методические и учебнометодические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий. Умеет определять необходимые научно-методические и учебно-методические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий. Владеет навыками разработки научно-методических и учебно-методических материалов

		для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий
ПК-2 Способен разрабатывать научно-методическое и учебнометодическое обеспечение для реализации образовательных программ	ПК-2.2 проводит рецензирование и экспертизу научно-методических и учебно-методических материалов, обеспечивающих реализацию образовательных программ.	Знает способы проведения рецензирования и экспертизы научно-методических и учебно-методических материалов. Умеет проводить рецензирование и экспертизу научно-методических и учебно-методических материалов, обеспечивающих реализацию образовательных программ. Владеет навыками рецензирования и экспертизы научно-методических и учебно-методических материалов, обеспечивающих реализацию образовательных программ.

1 ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Цель — подготовка магистранта к самостоятельному проведению филологического исследования, написанию и успешной защите магистерской диссертации, к проведению научных исследований в составе творческого коллектива.

2 ЗАДАЧИ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Задачи научно-исследовательской работы — сформировать навыки выполнения исследования и развитие умений:

- вести библиографическую работу с привлечением современных информационных технологий;
- формулировать и разрешать задачи, возникающие в ходе выполнения научно-исследовательской работы;
- выбирать необходимые методы исследования (модифицировать существующие, разрабатывать новые методы), исходя из задач конкретного исследования (по теме магистерской диссертации или при выполнении заданий научного руководителя в рамках магистерской программы);
- применять современные информационные технологии при проведении научных исследований;
- обрабатывать полученные результаты, анализировать и представлять их в виде законченных научно-исследовательских разработок (презентаций научно-исследовательской работы, тезисов докладов, научной статьи, магистерской диссертации);
- самостоятельно осуществлять научное исследование, разрабатывать и реализовывать методики, технологии и приемы обучения, анализировать результаты в рамках магистерской программы;
- использовать индивидуальные креативные способности для самостоятельного решения исследовательских задач.

3 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОДГОТОВКИ

№	Этапы практики	Виды	работ	на	практин	кe,	В	TOM	числе	Трудое	Форма
Π/Π		практи	ческая	поді	готовка	и с	само	стоят	ельная	мкость	текущего
		работа	студен	гов						(B	контроля
										часах)	

1	утверждение темы научно- исследовательско й работы	определение проблемного поля исследования формулирование рабочей темы исследования обоснование актуальности и новизны темы представление отчета на научно-исследовательском семинаре	36	УО-1
2	составление обзора литературы по теме научно- исследовательско й работы и представление развернутого плана научно- исследовательско й работы	составление обзора литературы по теме представление развернутого плана научно- исследовательской работы представление отчета на научно- исследовательском семинаре	36	YO-1
3	Сбор практического материала, его обработка, выработка классификационн ых признаков. логическая организация подачи материала в диссертации.	сбор практического материала выработка классификационных признаков логическая организация подачи материала в диссертации представление отчета на научно- исследовательском семинаре	36	УО-1
4	Написание работы с изложением полученных результатов исследования	изложение полученных результатов исследования выявление закономерностей представление результатов на научно- исследовательском семинаре	36	УО-1

4 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ НА УЧЕБНОЙ ПРАКТИКЕ

Производственная практика Научно-исследовательская работа ориентирована на формирование навыков самостоятельного научного

исследования. Основная образовательная технология, применяемая в рамках данной практики — обучение методике проведения научного исследования. Научно-исследовательская компетенция включает в себя умения видеть и формулировать цель научного исследования, выдвигать гипотезу, находить способы ее доказательства. Обучающийся должен предвидеть результаты своей деятельности, определять последовательность своих действий при достижении цели, т. е. сводить воедино цель и задачи со своей стратегией и тактикой. В этой связи самостоятельная работа магистрантов на практике организована в виде следующих действий:

- 1. Ознакомление с литературой, освещающей подходы и принципы научного исследования в рамках выбранного направления по этой или близкой к теме исследования, типы работ, выполненных в данном русле, выявление неисследованных аспектов выбранной проблематики, основные способы решения сходных целей и задач в гуманитарных областях знаний.
- 2. Формулирование рабочей темы исследования, планирование своей деятельности по подготовке работы и оформлению.
- 3. Осуществление конкретизации своих действий для достижения намеченной цели (освоение разных видов ресурсов).
- 4. Анализ своих действий на каждом запланированном этапе; своевременно предпринимать корректирующие и предупреждающие действия.
- 5. Осуществление самостоятельной экспертизы своей работы.
- 6. Презентация результатов исследования (в виде печатного труда).

Самостоятельная работа включает использование не только учебных пособий, но и самостоятельный поиск и изучение современных публикаций (монографий, диссертаций, научных статей).

Описание последовательности действий обучающихся:

- систематизировать литературные источники;
- проанализировать и обобщить представленные в них концепции;
- из всего материала выделить существующие точки зрения на проблему;
- проанализировать их, сравнить, дать им оценку.

Обязательным условием является ссылка на источник полученной информации. Необходимо показать не только начитанность в области

изучаемой проблематики, но и полемику и разночтения по существу излагаемого материала, лингвистическую эрудицию относительно знания имен ученых, сделавших вклад в развитие направления, а также современные тенденции в данном направлении.

Задания для самостоятельной работы к Этапам 1-4.

Этап 1: утверждение темы научно-исследовательской работы Задания определение проблемного поля исследования формулирование рабочей темы исследования обоснование актуальности и новизны темы представление отчета на научно-исследовательском семинаре

Этап 2: составление обзора литературы по теме научно-исследовательской работы и представление развернутого плана научно-исследовательской работы Задания

составление обзора литературы по теме представление развернутого плана научно-исследовательской работы представление отчета на научно-исследовательском семинаре

Этап 3: Сбор практического материала, его обработка, выработка классификационных признаков. логическая организация подачи материала в диссертации.

Задания

сбор практического материала выработка классификационных признаков логическая организация подачи материала в диссертации представление отчета на научно-исследовательском семинаре

Этап 4: Написание работы с изложением полученных результатов исследования

Задания

изложение полученных результатов исследования выявление закономерностей представление результатов на научно-исследовательском семинаре

Методические материалы, определяющие процедуры оценивания

Оценка знаний и умений магистрантов в области практики проводится с помощью текущего контроля индивидуально с научным руководителем; обсуждение с преподавателем чернового варианта научной работы; консультирование по теме исследования со специалистами смежных направлений; проверки оформления списка использованной литературы в соответствии с ГОСТом, контроль регулярности работы с теоретическими источниками.

Критерии оценки собеседования в виде устного опроса

- Ответ оценивается на «отлично», если студент знает принципы для исследования, методы материала его систематизации исследования, умеет оценивать научный труд в процессе его обсуждения или дискуссии, владеет навыками подведения итогов исследования и определения перспектив дальнейшего исследования. Умеет эффективно формировать и собственные суждения и научные позиции в ситуациях отстаивать И профессионального взаимодействия. Демонстрирует глубокие знания теории в области филологии, излагает различные точки зрения и концепции с указанием авторов, владеет соответствующей научной терминологией, полно отвечает на дополнительные вопросы.
- Ответ оценивается на «хорошо», если студент знает принципы отбора материала исследования, методы его систематизации и исследования, умеет оценивать научный труд в процессе его обсуждения или дискуссии, владеет навыками подведения итогов исследования и определения перспектив дальнейшего исследования. Умеет отстаивать собственные суждения и научные позиции в ситуациях академического и профессионального взаимодействия. В целом владея теоретическим материалом и терминологией, соблюдая научный стиль, допускает отдельные неточности в интерпретации языковых явлений.
- Студент получает «удовлетворительно», если знает в целом принципы отбора материала исследования, методы его систематизации, умеет в целом оценивать научный труд в процессе его обсуждения, владеет навыками подведения итогов исследования, но допускает значительные неточности и лакуны в изложении материала, недостаточно владеет терминологией данной области языкознания / литературоведения.
- Оценка «неудовлетворительно» выставляется, если студент ошибочно интерпретирует научные труды в избранной области филологии. Знает единичные методы в избранной научной области. Вопросы остаются нераскрытыми.

6. ФОРМЫ АТТЕСТАЦИИ (ПО ИТОГАМ ПРАКТИКИ)

Форма отчетности – зачет с оценкой в 1,2,3 семестрах.

Для аттестации магистрант должен: в 1, 2, 3 семестрах представить результаты научно-исследовательской работы в форме устного собеседования по заданиям самостоятельной работы, к концу 3 семестра — представить в печатном виде научную работу (диссертацию) в черновом варианте к заседанию департамента (методической секции) для публичного обсуждения.

Критерии для оценивания результатов практики Критерии оценки собеседования в виде устного опроса

- Ответ оценивается на «отлично», если студент знает принципы отбора материала исследования, методы его систематизации и исследования, умеет оценивать научный труд в процессе его обсуждения или дискуссии, владеет навыками подведения итогов исследования и определения перспектив дальнейшего исследования. Умеет эффективно формировать и отстаивать собственные суждения и научные позиции в ситуациях академического и профессионального взаимодействия. Демонстрирует глубокие знания теории в области филологии, излагает различные точки зрения и концепции с указанием авторов, владеет соответствующей научной терминологией, полно отвечает на дополнительные вопросы.
- Ответ оценивается на «хорошо», если студент знает принципы отбора материала исследования, методы его систематизации и исследования, умеет оценивать научный труд в процессе его обсуждения или дискуссии, владеет навыками подведения итогов исследования и определения перспектив дальнейшего исследования. Умеет отстаивать собственные суждения и научные позиции в ситуациях академического и профессионального взаимодействия. В целом владея теоретическим материалом и терминологией, соблюдая научный стиль, допускает отдельные неточности в интерпретации языковых явлений.
- Студент получает «удовлетворительно», если знает в целом принципы отбора материала исследования, методы его систематизации, умеет в целом оценивать научный труд в процессе его обсуждения, владеет навыками подведения итогов исследования, но допускает значительные неточности и лакуны в изложении материала, недостаточно владеет терминологией данной области языкознания / литературоведения.
- Оценка «неудовлетворительно» выставляется, если студент ошибочно интерпретирует научные труды в избранной области филологии.

Знает единичные методы в избранной научной области. Вопросы остаются нераскрытыми.

Критерии для оценивания научной работы (диссертации) в печатном виде в черновом варианте к заседанию департамента (методической секции) для публичного обсуждения

печатный «отлично»: представлен текст диссертации, согласно установленным требованиям; результат проверки на несанкционированные пределах допустимых заимствования В показателей. представленного текста полностью раскрывает тему, отражает основные научные подходы и направления, в том числе современных исследований по данной проблематике, описывает результаты исследований; раскрытие работы соответствует разработанному плану; план работы логически выстроен и всесторонне освящает затронутую проблематику; структура ВКР ясная и четкая; в исследовании использованы методы, отвечающие современному уровню науки; введение, выводы и заключение отражают результаты проведенного исследования; библиографический список включает в себя не менее 100 научных публикаций.

«хорошо»: представлен печатный текст диссертации, согласно установленным требованиям; результат проверки на несанкционированные пределах допустимых показателей. Содержание — В представленного текста практически полностью раскрывает тему ВКР, отражает отдельные научные направления данной подходы ПО проблематике, но односторонне описывает результаты исследований; раскрытие содержания ВКР в основном соответствует разработанному плану; план ВКР логически выстроен и освящает затронутую проблематику; структура ВКР ясная, но может отходить от основной линии исследования; в исследовании использованы основные методы исследования; введение, выводы и заключение в основном отражают результаты проведенного исследования; библиографический список включает в себя не менее 80 научных публикаций.

«удовлетворительно»: представлен печатный текст диссертации, согласно установленным требованиям; представленном тексте встречаются грамматические ошибки; отдельные результат проверки несанкционированные заимствования – в пределах допустимых показателей. Нарушения магистрантом сроков прохождения практики; представленного текста частично раскрывает заявленную тему ВКР, основные и не основные научные подходы и направления по данной проблематике не описывают результаты исследования; раскрытие содержания ВКР частично соответствует плану; план ВКР логически не выстроен и не до конца освещает затронутую проблематику; структура исследования нечеткая; используется минимальное количество методов исследования; введение,

заключение частично отражают результаты проведенного исследования; библиографический список включает в себя не менее 60 научных публикаций. «неудовлетворительно»: содержание представленного текста не раскрывает заявленную тему ВКР, не отражает основных научных подходов и проблематике, направлений ПО данной не описывает результаты исследований, не соответствует примерному плану; план ВКР не построен логически; структура ВКР не характеризуется ясностью и четкостью; применялись не адекватные целям и задачам методы исследования; введение, выводы и заключение не отражают результаты работы; библиографический список включает в себя менее 60 научных публикаций; в тексте встречаются многочисленные грамматические ошибки; программа практики не выполнена; документация не позволяет установить факт приобретения магистрантом профессиональных навыков; магистрант при прохождении практики допускал нарушения трудовой дисциплины, нарушение сроков прохождения практики.

5 ФОРМЫ АТТЕСТАЦИИ (ПО ИТОГАМ ПРАКТИКИ), включая перечень форм оценивания, применяемых на различных этапах формирования компетенций в ходе выполнения заданий по производственной практике «Научно-исследовательская работа»

№	Контролируем	Код и наименование	Результаты	Оценоч	ные средства
п/ п	ые этапы	индикатора достижения	обучения	текущ ий	промежуточ ная
		компетенции		контро	аттестация
				ЛЬ	
1	утверждение темы научно- исследователь ской работы	УК-6.4 Действует в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их	Знает способы реализации и корректирования планов с учетом имеющихся ресурсов Умеет действовать в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом	УО-1	Зачет с оценкой
		реализации с учетом имеющихся ресурсов УК-1.1 Анализирует проблемную ситуацию как систему, выявляя	имеющихся ресурсов Владеет навыками действий в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом имеющихся ресурсов Знает методы анализа проблемной ситуации как системы,		

1		
ее составляющие и	выявления ее	
связи между ними	составляющих и	
	связей между ними	
	Умеет анализировать	
	проблемную	
	ситуацию как	
	систему, выявляя ее	
	составляющие и связи	
	между ними	
	Владеет навыками	
	анализа проблемной	
	ситуации как	
	системы, выявляя ее	
	составляющие и связи	
	между ними	
	Знает особенности	
	формулирования	
	цели, задач,	
	актуальности,	
	значимости (научную,	
	практическую,	
	методическую и иную	
	в зависимости от типа	
	проекта), ожидаемых	
	результатов и	
УК-2.1	возможных сфер их	
Разрабатывает	применения	
концепцию проекта в	Умеет разрабатывать	
рамках обозначенной	концепцию проекта в	
проблемы,	рамках обозначенной	
формулируя цель,	проблемы,	
задачи, актуальность,	формулируя цель,	
значимость (научную,	задачи, актуальность,	
практическую,	значимость (научную,	
методическую и иную	практическую,	
в зависимости от типа	методическую и иную	
проекта), ожидаемые	в зависимости от типа	
результаты и	проекта), ожидаемые	
возможные сферы их	результаты и	
применения	возможные сферы их	
	^ ^	
	применения	
	Владеет навыками	
	разработки	
	концепции проекта в	
	рамках обозначенной	
	проблемы,	
	формулирования	
	цели, задач,	
	актуальности,	

		T	,		
2	составление обзора литературы по теме научно- исследовательс кой работы и представление развернутого плана научно- исследовательс кой работы	ПК -1.3 обеспечивает научно- исследовательскую , проектную, квазипрофессиона льную и иную деятельность обучающихся по программам бакалавриата и другим образовательным программам под руководством специалиста более высокой квалификации.	значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения Знает методы подготовки к научноисследовательской, проектной, квазипрофессиональной деятельности обучающихся. Умеет определять направление научноисследовательской, проектной, квазипрофессиональной и иной деятельности обучающихся под руководством специалиста более высокой квалификации. Владеет навыками организации научноисследовательской, проектной, квазипрофессиональной и иной деятельности обучающихся под руководством специалиста более высокой квалификации.	УО-1	Зачет с оценкой
		специалиста более высокой квалификации. ПК – 2.1	деятельности обучающихся по программам бакалавриата и другим образовательным		
		разрабатывает научно- методические и учебно-	учебно-методические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или		

методические	отдельных видов
материалы для	учебных занятий.
реализации	Умеет определять
учебных курсов,	необходимые научно-
	методические и
дисциплин,	учебно-методические
модулей или	материалы для
отдельных видов	реализации учебных
учебных занятий	курсов, дисциплин,
	модулей или
программ	отдельных видов
бакалавриата и	учебных занятий.
других	Владеет навыками
образовательных	разработки научно-
	методических и
программ;	учебно-методических
	материалов для
	реализации учебных
	курсов, дисциплин,
	модулей или
	отдельных видов
	учебных занятий
	Знает способы
	проведения рецензиро
	вания и экспертизы
	научно-методических
	и учебно-
	методических
	материалов.
	Умеет
	проводить рецензиров
ПК – 2.2 проводит	ание и экспертизу
	научно-методических
рецензирование и	и учебно-
экспертизу научно-	методических
методических и	материалов,
учебно-методических	обеспечивающих
материалов,	реализацию
обеспечивающих	образовательных
реализацию	программ.
образовательных	
	Владеет
программ.	навыками рецензиров
	ания и экспертизы
	научно-методических
	и учебно-
	методических
	материалов,
	обеспечивающих
	реализацию
	образовательных
	программ.
УК-1.3 Разрабатывает	Знает способы
стратегию	разработки стратегии
достижения	достижения
достижения	достижения

поставленной цели	поставленной цели	\neg
как	как	
последовательность	последовательности	
шагов, предвидя	шагов, методы	
результат каждого из	предвидения	
них и оценивая их	результата каждого из	
влияние на внешнее	них и оценки их	
окружение	влияния на внешнее	
планируемой	окружение	
деятельности и на	планируемой	
взаимоотношения	деятельности и на	
участников этой	взаимоотношения	
деятельности	участников этой	
	деятельности	
	Умеет разработать	
	стратегию	
	достижения	
	поставленной цели	
	как	
	последовательность	
	шагов, предвидя	
	результат каждого из	
	них и оценивая их	
	влияние на внешнее	
	окружение	
	планируемой	
	деятельности и на	
	взаимоотношения	
	участников этой	
	деятельности	
	Владеет навыками	
	разработки стратегии	
	достижения	
	поставленной цели	
	как	
	последовательности	
	шагов, предвидя	
	результат каждого из	
	них и оценивая их	
	влияние на внешнее	
	окружение	
	планируемой	
	деятельности и на	
	взаимоотношения	
	участников этой	
	деятельности	
УК-2.2 Способен	Знает способы	
видеть результат	планирования	
деятельности и	последовательности	
1	1	_

		планировать	шагов для		
		последовательность	достижения		
		шагов для его	результата		
		достижения.	деятельности, методы		
		Формирует план-	формирования плана-		
		график реализации	графика реализации		
		проекта и план	проекта и плана		
		контроля за его	контроля за его		
		выполнением	выполнением		
			Умеет планировать		
			последовательность		
			шагов для		
			достижения		
			результата		
			деятельности,		
			формировать план-		
			график реализации		
			проекта и план		
			контроля за его		
			выполнением		
			Владеет навыками		
			планирования		
			последовательности		
			шагов для		
			достижения		
			результата		
			деятельности,		
			формирования плана-		
			графика реализации		
			проекта и плана		
			контроля за его		
			выполнением		
		УК-1.2 Осуществляет	Знает способы поиска		Зачет с
	Сбор	поиск алгоритмов	алгоритмов решения	УО-1	оценкой
	практического	решения	поставленной		
	материала, его	поставленной	проблемной ситуации		
	обработка,	проблемной ситуации	на основе доступных		
	выработка,	на основе доступных	источников		
	классификацио	источников	информации.		
	нных	источников информации.	Умеет осуществлять		
3	признаков.	Определяет в рамках	поиск алгоритмов		
	признаков.	выбранного	решения		
	организация	алгоритма вопросы	поставленной		
	подачи	(задачи), подлежащие	проблемной ситуации		
	подачи материала в	дальнейшей	на основе доступных		
	•	дальнеишеи детальной разработке.	источников		
	диссертации.	Предлагает способы	информации и		
		•	определять в рамках		
		их решения	выбранного		
		1		İ	

		T	1		
			алгоритма вопросы		
			(задачи), подлежащие		
			дальнейшей		
			детальной разработке.		
			Владеет навыками		
			поиска алгоритмов		
			решения		
			поставленной		
			проблемной ситуации		
			на основе доступных		
			источников		
			информации,		
			определения в рамках		
			выбранного		
			алгоритма вопросов		
			(задач), подлежащих		
			дальнейшей		
			детальной разработке,		
			предложений		
			способов их решения		
			Знает способы	УО-1	Зачет с
			достижения		оценкой
		УК-6.2	саморазвития и		
			профессионального		
			роста		
			Умеет выявлять		
		Самостоятельно	мотивы и стимулы		
		выявляет мотивы и	для саморазвития и		
		стимулы для	определять цели		
		саморазвития,	профессионального		
	**	определяя	роста		
	Написание	реалистические цели	Владеет навыками		
	работы с	профессионального	самостоятельного		
4	изложением	роста	выявления мотивов и		
4	полученных		стимулов для		
	результатов		саморазвития,		
	исследования		определяя		
			реалистические цели		
			профессионального роста		
		XXX (1 XX	Знает способы		
		УК-6.1 Находит,			
		обобщает и	нахождения, обобщения и		
		творчески			
		использует	творческого		
		имеющийся опыт в	использования		
		соответствии с	имеющегося опыта в		
		задачами	соответствии с задачами		
		саморазвития			
			саморазвития		

		V 7	
		Умеет находить,	
		обобщать и творчески	
		использовать	
		имеющийся опыт в	
		соответствии с	
		задачами	
		саморазвития	
		Владеет навыками	
		нахождения,	
		обобщения и	
		творческого	
		использования	
		имеющегося опыта в	
		соответствии с	
		задачами	
		саморазвития	
		Знает способы	
		планирования профессиональной	
		траектории с учетом	
		профессиональных	
	УК-6.3	особенностей	
		Умеет планировать	
	Планирует	профессиональную	
	профессиональную	траекторию с учетом	
	траекторию с учетом	профессиональных	
	профессиональных	особенностей	
	особенностей, а также	Владеет навыками	
	других видов	планирования	
	деятельности и	профессиональной	
	требований рынка	траектории с учетом	
	труда	1 1	
		профессиональных	
		особенностей, а также	
		других видов	
		деятельности и	
		требований рынка	
		труда	
	ПК – 1.3 обеспечивает	Знает методы	
	научно-	подготовки к научно-	
	исследовательскую,	исследовательской,	
	проектную,	проектной,	
	квазипрофессиональн	квазипрофессиональн ой деятельности	
	ую и иную	обучающихся.	
	деятельность	Умеет определять	
	обучающихся по	направление научно-	
	программам	исследовательской,	
	бакалавриата и другим	проектной,	
	образовательным под	•	
	руководством	квазипрофессиональн	
	специалиста более	ой и иной	
		деятельности	

	.,	-	
	высокой	обучающихся под	
	квалификации	руководством	
		специалиста более	
		высокой	
		квалификации.	
		Владеет навыками	
		организации научно-	
		исследовательской,	
		проектной,	
		квазипрофессиональн	
		ой и иной	
		деятельности	
		обучающихся по	
		программам	
		бакалавриата и	
		другим	
		образовательным	
		программам под	
		руководством	
		специалиста более	
		высокой	
		квалификации.	

6 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ (включая основную и дополнительную литературу)

Основная литература

(электронные и печатные издания)

- 1. Афанасьев В.В., Грибкова О.В., Уколова Л.И. Методология и методы научного исследования. Москва: Издательство Юрайт, 2021. 154 с. https://urait.ru/viewer/metodologiya-i-metody-nauchnogo-issledovaniya-472343#page/9
- 2. Лебедев С.А. Методология научного познания. Учебное пособие для вузов Москва: Издательство Юрайт, 2021. 153 с. https://urait.ru/viewer/metodologiya-nauchnogo-poznaniya-470465#page/1
- 3. Мокий В.С., Лукьянова Т.А. Методология научных исследований. Трансдисциплинарные подходы и методы. Учебное пособие для вузов. Москва: Издательство Юрайт, 2021. 229 с. https://urait.ru/viewer/metodologiya-nauchnyh-issledovaniy-transdisciplinarnye-podhody-i-metody-467229#page/2

Дополнительная литература

(печатные и электронные издания)

- 1. Даниленко В.П. Методы лингвистического анализа: Курс лекций. М.: Флинта: Наука, 2011. 280 с. http://www.znanium.com/bookread.php?book=320758
- 2. Таубаева, Ш. Т. Методология и методы педагогического исследования: учебное пособие / Ш. Т. Таубаева, А. А. Булатбаева. Алматы: Казахский национальный университет им. аль-Фараби, 2015. 214 с. https://pps.kaznu.kz/kz/Main/FileShow2/62464//1/0/2015//
- 3. Хроленко А.Т., Бондалетов В.Д. Теория языка: учеб. Пособие. 3-е изд., стер. М.: Флинта, 2012. 512 с. http://znanium.com/bookread.php?book=490449
- 4. Попова Т. И. Методология научного исследования в магистратуре РКИ. Учебное пособие / под ред. Т.И. Попова. СПб.: СПбГУ, 2018. 320 с. http://znanium.com/catalog/product/1015146
- 5. Каменский М.В. Дискурсные маркеры в социокогнитивном освещении: монография. Ставрополь: Северо-Кавказский федеральный университет, 2015. 202 с. http://www.iprbookshop.ru/62932.html

Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

Студенты могут получить доступ к электронным образовательным ресурсам через сайт ДВФУ НАУЧНО-ИНФОРМАЦИОННЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ (доступ с сайта Научной библиотеки ДВФУ) URL: https://library.dvfu.ru/lib/

- 1. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU URL: http://www.elibrary.ru
- 2. Электронная библиотека диссертаций РГБ URL: http://diss.rsl.ru
- 3. Электронная библиотека "ЮРАЙТ" https://urait.ru/
- 4. Электронно-библиотечная система Издательства "Лань" URL: http://e.lanbook.com
- 5. Электронно-библиотечная система IPR BOOKS https://www.iprbookshop.ru/
- 6. Электронно-библиотечная система znanium.com НИЦ "ИНФРА-М" URL: http://znanium.com
- 7. Web of Science http://apps.webofknowledge.com/
- 8. Базы данных издательской корпорации Elsevier на портале ScienceDirect. URL: http://www.sciencedirect.com/
- 9. База данных Scopus.URL: http://www.scopus.com/

Перечень информационных технологий и программного обеспечения

При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используется следующее программное обеспечение: Microsoft Office (Excel, PowerPoint, Word и т. д), программное обеспечение электронного ресурса сайта ДВФУ, включая ЭБС ДВФУ.

7 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПРАКТИКИ

ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Самостоятельная работа может проводиться в следующих помещениях, оснащенных соответствующим оборудованием и программным обеспечением, расположенных по адресу Приморский край, г. Владивосток, Русский Остров, ул. Аякс, п, д. 10:

Перечень материально-технического и программного обеспечения дисциплины приведен в таблице.

	риведен в таолиц	.	<u>, </u>
№ помещения по плану БТИ	Наименование специальных помещений и помещений для самостоятельной работы 1	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа
Учебные аудитории для	я проведения учебных за	нятий:	
	D208/347, D303, D313a, D401, D453, D461, D518, D708, D709, D758, D761, D762, D765, D766, D771, D917, D918, D920, D925, D576, D807	Лекционная аудитория оборудована маркерной доской, аудиопроигрывателем	
	D229, D304, D306, D349, D350, D351, D352, D353, D403, D404, D405, D414, D434, D435, D453, D503, D504, D517, D522, D577, D578, D579, D580, D602, D603, D657, D658, D702, D704, D705, D707, D721, D722, D723, D735, D736, D764, D769, D770,	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG, подсистема видеоисточников документ-камера CP355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления	

 $^{^{1}}$ В соответствии с п.4.3.1 ФГОС

_

 D772 B010 B011	<u></u>	1
D773, D810, D811, D906, D914, D921,		
D922, D923, D924,		
D926		
	Мультимедийная аудитория:	
	Проектор 3-chip DLP, 10 600 ANSI-лм,	
	WUXGA 1 920x1 200 (16:10) PT-	
	DZ110XE Panasonic; экран 316х500	
	см, 16:10 с эл. приводом; крепление	
	настенно-потолочное Elpro Large	
	Electrol Projecta; профессиональная	
D207/346	ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD	
	M4716CCBA LG; подсистема	
	видеоисточников документ-камера	
	CP355AF Avervision; подсистема	
	видеокоммутации; подсистема	
	аудиокоммутации и звукоусиления;	
	подсистема интерактивного	
	управления),	
	Muur muu o waxaa o o o o o o o o o o o o o o o o o o	
	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран	
	проекционный ScreenLine Trim White	
	Ісе, профессиональная ЖК-панель 47",	
	500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,	
	подсистема видеокоммутации;	
	подсистема видеокоммутации, подсистема аудиокоммутации и	
D226	звукоусиления; подсистема	
	интерактивного управления), D362	
	(профессиональная ЖК-панель 47",	
	500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,	
	подсистема аудиокоммутации и	
	звукоусиления; Компьютерный класс	
	на 15 посадочных мест	
	Мультимедийная аудитория:	
	Проектор Mitsubishi EW330U, Экран	
D.145 D.110 D.110	проекционный ScreenLine Trim White	
D447, D448, D449,	Ісе, подсистема видеоисточников	
D450, D451, D452,	документ-камера CP355AF Avervision;	
D502, D575	подсистема видеокоммутации;	
	подсистема аудиокоммутации и	
	звукоусиления; подсистема	
	интерактивного управления	
	Мультимедийная аудитория:	
	Проектор Mitsubishi EW330U, Экран	
	проекционный ScreenLine Trim White	
D446, D604, D656,	Ісе, профессиональная ЖК-панель 47",	
D659, D737, D808,	500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,	
D809, D812	подсистема видеоисточников	
	документ-камера CP355AF Avervision;	
	подсистема видеокоммутации;	
	подсистема аудиокоммутации и	
	подопотома изднокоммутиции и	

звукоусиления; подсистема интерактивного управления; Компьютерный класс; Рабочее место: Компьютеры (Твердотельный диск - объемом 128 ГБ; Жесткий диск - объем 1000 ГБ; Форм-фактор — Тоwer); комплектуется клавиатурой, мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Компьютерный класс; Рабочее место: Компьютеры (Твердотельный диск - объемом 128 ГБ; Жесткий диск - объем 1000 ГБ; Форм-фактор – Тоwer); комплектуется клавиатурой, мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Компьютеры (Твердотельный диск - объем 128 ГБ; Жесткий диск - объем 1000 ГБ; Форм-фактор — Тоwer); комплектуется клавиатурой, мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
объемом 128 ГБ; Жесткий диск - объем 1000 ГБ; Форм-фактор — Тоwer); комплектуется клавиатурой, мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
объем 1000 ГБ; Форм-фактор — Тоwer); комплектуется клавиатурой, мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Тоwer); комплектуется клавиатурой, мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
комплектом шнуров эл. питания) Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Модель - М93р 1; Лингафонный класс, компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
компьютеры оснащены программным комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
комплексом Sanako study 1200 Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ісе, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Ісе, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
Ісе, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG,
подсистема видеоисточников
локумент-камера CP355AF Averyision
D501, D601 подсистема видеокоммутации;
подсистема аудиокоммутации и
звукоусиления; подсистема
интерактивного управления;
Компьютерный класс на 26 рабочих
мест. Рабочее место: Моноблок
Lenovo C360G-i34164G500UDK
Lenovo esoud is ito idsocetic
Помещения для самостоятельной работы:
Моноблок Lenovo C360G- Microsoft Windows 7 Pr
i34164G500UDK – 115 mr.; MAGic 12.0 Pro, Jaws fo
Интегрированный сенсорный дисплей Windows 15.0 Pro, Ope.
Polymedia FlipBox; Копир-принтер- book 9.0, Duxbury
цветной сканер в e-mail с 4 лотками BrailleTranslator, Dolphi
Xerox WorkCentre 5330 (WC5330C; Guide (контракт № A23
Полноцветный копир-принтер-сканер 14/2);
Xerox WorkCentre 7530 (WC7530CPS Неисключительные
Оборудование для инвалидов и лиц с права на использовани
ограниченными возможностями ПО Microsoft рабочих
3доровья: Дисплей Брайля Focus-40 станций пользователей А1042 аудитория для
Blue – 3 ml., Дисплеи враиля Focus-oo (контракт 3A-201-18 0
віце; Раоочая станция Lenovo 02.08.2018): - лицензия
TimikCentre E732 – 3 mr., Budeo Ha kinetickyło
увеличитель ONYX Swing-Arm PC операционную систему
edition; Маркер-диктофон Touch - лицензия на пакет
Мето цифровой; Устройство офисных продуктов дл
портативное для чтения работы с документами
плоскопечатных текстов PEarl; включая формат.docx
Сканирующая и читающая машина .xlsx , .vsd , .ptt.; -
для незрячих и слабовидящих лицензия па право
пользователей SARA; Принтер Брайля подключения
Emprint SpotDot - 2 шт.; Принтер пользователя к
Брайля Everest - D V4; Видео серверным
увеличитель ONYX Swing-Arm PC операционным система

11.1 D	TD #X/
edition; Видео увеличитель Topaz 24"	, используемым в ДВФУ
XL стационарный электронный;	: Microsoft Windows
Обучающая система для детей	Server 2008/2012; -
тактильно-речевая, либо для людей с	лицензия на право
ограниченными возможностями	подключения к серверу
здоровья; Увеличитель ручной видео	Microsoft Exchange
RUBY портативный – 2 шт.; Экран	Server Enterprise; -
Samsung S23C200B; Маркер-диктофон	лицензия па право
Touch Memo цифровой.	подключения к
	внутренней
	информационной
	системе
	документооборота и
	порталу с возможностью
	поиска информации во
	множестве удаленных и
	локальных хранилищах,
	ресурсах, библиотеках
	информации, включая
	портальные хранилища,
	используемой в ДВФУ:
	Microsoft SharePoint; -
	лицензия на право
	подключения к системе
	централизованного
	управления рабочими
	станциями,
	используемой в ДВФУ:
	Microsoft System Center.



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

«Дальневосточный федеральный университет» (ДВФУ)

ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ – ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПРАКТИКИ

Прикладная практика для направления подготовки

45.04.01 Филология

Программа магистратуры:

Современные коммуникативные технологии обучения иностранным языкам

Владивосток 2023

Аннотация рабочей программы практики «Производственная практика. Прикладная практика»

8. Вид практики, способ и форма ее проведения

Вид практики: производственная

Способ проведения практики: стационарная

Форма проведения практики: рассредоточенная

Тип практики: практика по получению первичных профессиональных учений

и навыков

9. Общая трудоемкость, база проведения практики

Общая трудоемкость учебной практики составляет 8 недель, 12 зачетных единиц, 432 акад. часов.

10. Место и время проведения практики

База проведения практики: на базе ДВФУ или на базе предприятия – партнера программы.

Педагогическая практика осуществляется студентами магистратуры на 2 курсе обучения.

Производственная практика (прикладная) проводится в четвертом семестре в течение семестра является рассредоточенной, она осуществляется в Академическом департаменте английского языка ВИ-ШРМИ ДВФУ под руководством преподавателя кафедры.

Для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов выбор мест прохождения практики согласуется с требованием их доступности для данных обучающихся и практика проводится с учетом особенностей их психофизического развития, индивидуальных возможностей и состояния здоровья.

11. Место практики в структуре образовательной программы:

Прикладная практика организуется на втором курсе обучения по программе магистратуры в течение семестра и является рассредоточенной. Прикладная практика проводится для осуществления педагогической деятельности в рамках командного проекта.

Производственная (прикладная) практика предназначена для обучающихся по направлению «Филология» и относится к блоку «Практика» учебного плана подготовки магистров.

Логически и содержательно переводческая практика связана с дисциплинами, изучаемыми в первом, втором и третьем семестрах: «Иностранный язык (английский)», «Иностранный язык в профессиональной сфере», «Методики и технологии обучения иностранным языкам», «Обучение

видам речевой деятельности», «Проектная и игровая деятельность в обучении иностранным языкам». Кроме того, прикладная практика связана с учебной практикой (ознакомительной практикой).

Теоретические дисциплины третьего и четвертого семестров, для которых прохождение данной практики необходимо как предшествующее: «Теория учебника иностранного языка», «Теория и практика лингводидактического тестирования», «Практики онлайн и смешанного обучения: Мобильные приложения в обучении иностранным языкам (Mobile-Assisted Language Learning (MALL))».

12. Форма отчетности по практике:

Отчет о прохождении производственной практики (прикладной) состоит из 5 частей:

- 1. Титульный лист.
- 2. Письменный текстовый отчет о прохождении производственной практики.
 - 3. Дневник прохождения производственной практики
- 4. Письменный отзыв-характеристика на студента от руководителя практики.
 - 5. Приложения (переведенные студентом материалы).

Отчет должен содержать обязательные следующие пункты:

- 1. Обязанности, возложенные на студента на время прохождения практики.
- 2. Сложности, с которыми столкнулся студент во время прохождения практики как профессиональные, связанные с поиском ресурсов, разработкой и выполнением проекта, так и личностные, вызванные разногласиями в команде.
 - 3. Пути разрешения указанных сложностей.
- 4. Описание знаний, умений и навыков, приобретенных студентом за время прохождения производственной практики.
- 5. Описание того, какие качества и характеристики студент усовершенствовал за время прохождения практики.
- 6. Отзывы и рекомендации по оптимизации процесса организации практики.

Отзыв руководителя практики должен содержать следующие пункты:

- 1) оценка личных качеств студента;
- 2) оценка профессиональных качеств студента;
- 3) объективная оценка деятельности студента на базе практики

(«удовлетворительно», «хорошо», «отлично»).

Форма проведения аттестации по итогам проведения практики — защита отчета с предоставлением отчета в письменном виде.

13. Форма промежуточной аттестации по практике: зачет с оценкой

Промежуточная аттестация по итогам практики проходит в форме защиты отчета о прохождении производственной практики (переводческой практики) и предполагает выставление зачета с оценкой каждому студенту, прошедшему практику.

Текущая аттестация студентов.

Текущая аттестация прикладной практики студентов проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной.

Текущая аттестация проводится в форме контрольных мероприятий (собеседований, защиты отчёта) по оцениванию фактических результатов (производственной) прикладной практики студентов.

Объектами оценивания выступают:

- степень усвоения теоретических знаний;
- уровень овладения практическими умениями и навыками разработки методического обеспечения дисциплины (темы), экспертизы и оценки качества;
 - результаты проекта по итогам производственной практики.

Производственная практика оценивается исходя из трех аспектов: качества составления отчета, своевременности предоставления результатов проекта и их качества. За каждое выполненное задание студент получает баллы, сумма этих баллов отражает уровень сформированности профессиональных компетенций и влияет на итоговую оценку.

Степень усвоения теоретических знаний проверяется собеседованием.

Степень усвоения практических навыков проверяется оценкой качества результатов проекта по методическому обеспечению разрабатываемой темы.

Оценочные средства для промежуточной аттестации Критерии выставления зачёта с оценкой по практике:

Оценка	Требования к уровню сформированности компетенций		
зачета			
5	Проект выполнен командой в системе учебно-методического		
	комплекса с задействованием всех необходимых элементов		

	(документации, средств обучения и контроля, апробации
	учебно-методического комплекса); роли участников
	распределены равномерно, цели и задачи проекта
	соответствуют его актуальности и применимости, результаты
	достижимы. Назначенные в рамках проекта задачи выполнены
	полностью и в срок. Учебно-методический комплекс
	разработан в соответствии с необходимыми требованиями, по
	стандарту, написанному и утверждённому в учебном
	заведении, с полным содержанием согласно образовательному
	стандарту учебной дисциплины, не содержит лексических,
	стилистических ошибок. Отчет соответствует требованиям по
4	содержанию и оформлению, представлен и защищен в срок.
4	Проект выполнен командой системе учебно-методического
	комплекса с задействованием большинства необходимых
	элементов (документации, средств обучения и контроля,
	апробации учебно-методического комплекса); роли участников
	в целом распределены равномерно, хотя возможно, что
	нагрузка руководителя проекта или кого-то из членов команды
	оказалась непропорционально больше; цели и задачи проекта
	связаны с его актуальностью и применимостью результатов.
	Назначенные в рамках проекта задачи выполнены полностью и
	в срок. Учебно-методический комплекс разработан в
	соответствии с необходимыми требованиями, по стандарту,
	написанному и утверждённому в учебном заведении, с полным
	содержанием согласно образовательному стандарту учебной
	дисциплины, однако присутствуют неточности в
	последовательности и наполняемости разделов, возможны
	одна-три лексические / грамматические ошибки. Назначенные
	в рамках проекта задачи выполнены полностью и в срок. Отчет
	соответствует требованиям по содержанию, хотя может иметь
	1-3 погрешности в оформлении; представлен и защищен в срок.
3	Проект выполнен командой в системе учебно-методического
	комплекса, но задействован минимум необходимых элементов
	(документации, средств обучения и контроля, апробации
	учебно-методического комплекса); роли участников
	распределены неравномерно; цели и задачи проекта лишь
	частично отражают его актуальность и применимость
	результатов. Учебно-методический комплекс неполный,
	присутствуют пропуски и сокращения, однако основная

	информация передана. Комплекс в целом разработан с					
	соблюдением принципов адекватности, однако возможны					
	нарушения в последовательности и наполняемости разделов,					
	стилевого единообразия. Назначенные в рамках проекта задачи					
	выполнены частично и с нарушением срока. Отчет представлен					
	и защищен в срок, в целом соответствует требованиям по					
	содержанию, но его части неполные, а в оформлении					
	присутствуют 4 и более нарушений формата.					
2	Проект не выполнен, либо учебно-методический комплекс					
	разработан студентом индивидуально; либо разработка					
	сделана со значительными искажениями и пропусками					
	существенной информации (более двух ошибок), что					
	приводит к нарушениям утвержденных стандартов, принятых					
	в учебном заведении. Назначенные в рамках проекта задачи не					
	выполнены в срок. Отчет не представлен, либо содержит					
	существенные пропуски требуемой информации, частей					
	отчета и оформлен не по шаблону.					

Оценочные средства для текущей аттестации Контрольные вопросы собеседования по итогам прикладной практики

- 1. Учебно-методический комплекс (УМК) дисциплины и его особенности составления.
- 2. Компоненты УМК дисциплины в соответствии с аккредитационными требованиями, требованиями ФГОС и структурой дисциплины.
 - 3. На какой период разрабатывают УМК.
 - 4. Учет достижения вуза, преподавателя в разработке УМК.
 - 5. Оценка качества УМК.
 - 6. Стратегии разработки методических рекомендаций.
 - 7. Принципы отбора материала для формирования УМК.

Критерии оценки устного сообщения

Степень усвоения теоретических знаний, умений и навыков во время доклада происходит в соответствии со следующими критериями:

Оценка	Требования к сформированным компетенциям			
Отлично	Глубоко и прочно усвоил теоретическую часть			
	программного материала, исчерпывающе, последовательно,			
	четко и логически стройно его излагает.			

Хорошо	Твердо знает теоретическую часть материала грамотно и по				
	существу излагает ее, не допуская существенных				
	неточностей в ответе на вопрос.				
Удовлетворите	Знает только основной теоретический материал, но не				
льно	усвоил его деталей, допускает неточности, недостаточно				
	правильные формулировки, нарушения логической				
	последовательности изложения.				
Неудовлетвори	Не знает значительной части теоретического материала, а				
тельно	также допускает существенные ошибки, неуверенно и с				
	большими затруднениями выполняет перевод.				

Результаты выполнения основного этапа производственной (прикладной) практики оформляются в виде предоставления отчета о работе по проекту, который включает проблему, цель, задачи, актуальность, значимость, результаты проекта (учебно-методический комплекс дисциплины, оформленный как единый текст), их оценку и возможные сферы их применения.

Критерии оценки проекта:

Баллы (рейтинговой	Критерий оценки			
оценки)/ оценка				
100-86 /	выставляется студенту, если описаны все указанные			
отлично	компоненты проекта, цель достигнута, работа			
	целостная, выбранные средства разработки учебно-			
	методического комплекса достаточны и			
	использованы уместно и эффективно, комплекс			
	полный, не содержит ошибок. Учебно-методический			
	комплекс разработан в соответствии с			
	необходимыми требованиями, по стандарту,			
	написанному и утверждённому в учебном заведении,			
	с полным содержанием согласно образовательному			
	стандарту учебной дисциплины.			
85-76 /	выставляется студенту, если описаны все указанные			
хорошо	компоненты проекта, в основном заявленные цели			
	достигнуты, выбранные средства разработки учебно-			
	методического комплекса в целом подходящие, но не			
	достаточные, комплекс полный, содержит не более			
	одной ошибки. Учебно-методический комплекс			
	разработан в соответствии с необходимыми			

	требованиями, по стандарту, написанному и				
	утверждённому в учебном заведении, с полным				
	содержанием согласно образовательному стандарту				
	учебной дисциплины.				
75-61 /	выставляется, если работа меньше требуемого				
удовлетворительно	объема, пропущены элементы проекта, подобранные				
	средства не в полной мере решают поставленные				
	задачи, разработки учебно-методического комплекса				
	не полные, содержит не более трех ошибок. Учебно-				
	методический комплекс разработан в соответствии с				
	необходимыми требованиями, по стандарту,				
	написанному и утверждённому в учебном заведении,				
	однако содержанием не полное, отсутствуют				
	некоторые аспекты согласно образовательному				
	стандарту учебной дисциплины.				
60-50 /	выставляется, если большая часть работы не				
неудовлетворительно	относится к сути проекта, неадекватно подобраны				
	используемые средства разработки учебно-				
	методического комплекса, приемы использованы				
	неуместно, комплекс неполный, содержит ошибки.				
	Учебно-методический комплекс разработан в				
	неполном соответствии с необходимыми				
	требованиями, по стандарту, написанному и				
	утверждённому в учебном заведении, Студент не				
	работал в команде, либо не выполнял в срок				
	поставленные задачи.				

Требования по оформлению дневника практики

Дневник заполняется практикантом ежедневно в течение всей практики. В дневник вносятся сведения о видах и объёме проделанной работы за день. Дневник заполняются в виде таблицы:

Дата	Вид выполняемых работ	Подпись

Критерии оценки отчёта по практике:

Зачтено («отлично») — отчёт выполнен в полном объёме в строгом соответствии с требованиями к структуре и содержанию. Написан грамотным русским языком с соблюдением норм официально-делового стиля, с правильным использованием профессиональной терминологии. Анализ проведенной работы сделан студентом грамотно, в соответствии с требованиями. Отчет сдан вовремя.

Зачтено («хорошо») — отчёт выполнен в полном объёме в соответствии с требованиями к структуре и содержанию. Написан грамотным русским языком с соблюдением норм официально-делового стиля, с правильным использованием профессиональной терминологии. Анализ проведенной работы сделан студентом грамотно, в соответствии с требованиями. Отчет сдан вовремя. Однако при составлении отчёта допущены незначительные стилистические ошибки и отступления от предложенной структуры отчёта.

Зачтено («удовлетворительно») — отчёт выполнен не в полном объёме с нарушениями требований к структуре и содержанию. Написан недостаточно грамотно с нарушением норм официально-делового стиля, не всегда корректно использована профессиональная терминология. Анализ проведенной работы сделан фрагментарно. Отчет сдан вовремя.

Не зачтено («неудовлетворительно») – отчёт студентом не представлен.

14. Компетенции обучающегося, формируемые в результате прохождения практики

15. Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения:

_		ов и индикаторы их достижени	==
Наименование категории	Код и наименование	Код и наименование индикатора	Наименование показателя оценивания
универсальных компетенций	универсальной	достижения компетенции	(результата обучения по дисциплине)
	компетенции		
	(результат освоения)		
Системное и критическое	УК-1 Способен	УК-1.1Анализирует проблемную	Знает методы анализа проблемной
мышление	осуществлять	ситуацию как систему, выявляя ее	ситуации как системы, выявления ее
	критический анализ	составляющие и связи между ними	составляющих и связей между ними
	проблемных ситуаций		Умеет анализировать проблемную
	на основе системного		ситуацию как систему, выявляя ее
	подхода, вырабатывать		составляющие и связи между ними
	стратегию действий		Владеет навыками анализа проблемной
			ситуации как системы, выявляя ее
			составляющие и связи между ними
		УК-1.2 Осуществляет поиск	,
		алгоритмов решения поставленной	
		проблемной ситуации на основе	2 ~
		доступных источников информации.	Знает способы поиска алгоритмов
		Определяет в рамках выбранного	решения поставленной проблемной
		алгоритма вопросы (задачи),	ситуации на основе доступных
		подлежащие дальнейшей детальной	источников информации.
		разработке. Предлагает способы их	37
		решения	Умеет осуществлять поиск алгоритмов
		•	решения поставленной проблемной
			ситуации на основе доступных
		УК-1.3 Разрабатывает стратегию	источников информации и определять в
		достижения поставленной цели как	рамках выбранного алгоритма вопросы
		последовательность шагов, предвидя	(задачи), подлежащие дальнейшей
		результат каждого из них и оценивая	детальной разработке.
		их влияние на внешнее окружение	
		планируемой деятельности и на	Владеет навыками поиска алгоритмов
		взаимоотношения участников этой	решения поставленной проблемной
		деятельности	ситуации на основе доступных
		Acute in the second sec	источников информации, определения в
			рамках выбранного алгоритма вопросов
			(задач), подлежащих дальнейшей
			(зада 1), подлежащих дальненшей

					детальной разработке, предложений способов их решения
Разработка проектов	И	реализация	УК-2 Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК-2.1 Разрабатывает концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы, формулируя цель, задачи, актуальность, значимость (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемые результаты и возможные сферы их применения	Знает особенности формулирования цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения Умеет разрабатывать концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы, формулируя цель, задачи, актуальность, значимость (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемые результаты и возможные сферы их применения Владеет навыками разработки концепции проекта в рамках обозначенной проблемы, формулирования цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения
				УК-2.2 Способен видеть результат деятельности и планировать последовательность шагов для его достижения. Формирует планграфик реализации проекта и планконтроля за его выполнением	Знает способы планирования последовательности шагов для достижения результата деятельности, методы формирования плана-графика реализации проекта и плана контроля за его выполнением Умеет планировать последовательность шагов для достижения результата деятельности, формировать план-график

			реализации проекта и план контроля за его выполнением Владеет навыками планирования последовательности шагов для достижения результата деятельности, формирования плана-графика реализации проекта и плана контроля за его выполнением
Коммуникация	УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК-4.1 Способность работать с аутентичными текстами академического и профессионального характера.	Знает способы работы с аутентичными текстами академического и профессионального характера Умеет работать с аутентичными текстами академического и профессионального характера. Владеет навыками работы с аутентичными текстами академического и профессионального характера
Самоорганизация и саморазвитие (в том числе здоровьесбережение)	УК-6 Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки	УК-6.1 Находит, обобщает и творчески использует имеющийся опыт в соответствии с задачами саморазвития	Знает способы достижения саморазвития Умеет обобщить и творчески использовать свой опыт в соответствии с задачами саморазвития Владеет навыками обобщения и творческого использования имеющегося опыта в соответствии с задачами саморазвития
		УК-6.2 Самостоятельно выявляет мотивы и стимулы для саморазвития, определяя реалистические цели профессионального роста	Знает способы достижения саморазвития и профессионального роста Умеет выявлять мотивы и стимулы для саморазвития и определять цели профессионального роста

УК-6.3 Планирует профессиональную траекторию с учетом профессиональных особенностей, а также других видов деятельности и требований рынка труда	Владеет навыками самостоятельного выявления мотивов и стимулов для саморазвития, определяя реалистические цели профессионального роста Знает способы планирования профессиональной траектории с учетом профессиональных особенностей Умеет планировать профессиональных особенностей Владеет навыками планирования профессиональной траектории с учетом профессиональных особенностей владеет навыками планирования профессиональных особенностей, а также других видов деятельности и требований рынка труда
УК-6.4 Действует в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом имеющихся ресурсов	Знает способы реализации и корректирования планов с учетом имеющихся ресурсов Умеет действовать в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом имеющихся ресурсов Владеет навыками действий в условиях неопределенности, корректируя планы и шаги по их реализации с учетом имеющихся ресурсов

Тип задач	Код и наименование профессиональной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Наименование показателя оценивания (результата обучения по дисциплине)
Педагогический	ПК-1 Способен осуществлять педагогическую деятельность по проектированию и реализации образовательного	ПК -1.2 Осуществляет преподавание курсов, дисциплин, модулей или проведение отдельных видов учебных занятий по образовательным программам.	Знает методику преподавания дисциплин по образовательным программам. Умеет разрабатывать и проводить учебные занятия. Владеет навыками проведения отдельных видов учебных занятий по образовательным программам. Знает методы подготовки к научно-исследовательской, проектной, квазипрофессиональной деятельности обучающихся.
	процесса в образовательных организациях с использованием современных информационных технологий	ПК-1.3 Обеспечивает научно- исследовательскую, проектную, квазипрофессиональную и иную деятельность обучающихся по программам бакалавриата и другим образовательным программам под руководством специалиста более высокой квалификации.	Умеет определять направление научно- исследовательской, проектной, квазипрофессиональной и иной деятельности обучающихся под руководством специалиста более высокой квалификации. Владеет навыками организации научно- исследовательской, проектной, квазипрофессиональной и иной деятельности обучающихся по программам бакалавриата и другим образовательным программам под руководством специалиста более высокой квалификации.

Прикладной			Внает специфику создания и редактирования
			текста для устного публичного выступления
		ПК-3.1 Владеет навыками создания и	на иностранном языке.
		редактирования текста для устного	Умеет разрабатывать и редактировать
		публичного выступления на	текст для устного публичного выступления
		иностранном языке.	на иностранном языке.
			Владеет способами создания и
			редактирования текста для устного
			публичного выступления на иностранном
	ПК-3 Способен		языке.
	планировать и осуществлять публичные выступления в межличностной и массовой, в том числе межкультурной и межнациональной коммуникации с применением навыков ораторского искусства	ПК-3.2 Знает особенности межкультурной коммуникации в профессиональной деятельности.	Знает методы межкультурной коммуникации в профессиональной деятельности. Умеет осуществлять межкультурную коммуникацию в профессиональной деятельности. Владеет навыками межкультурной коммуникации в профессиональной деятельности
		ПК-3.3 Корректно использует приемы риторики в различных типах устной коммуникации – как межличностной, так и массовой.	Знает приёмы риторики в различных типах устной коммуникации. Умеет корректно пользоваться приёмами риторики в различных типах коммуникации. Владеет приёмами риторики в различных типах устной коммуникации — как межличностной, так и массовой.

8 ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Целью прикладной практики является решение практических задач, соотнесенных с общими целями программы подготовки магистра «Филологии», направленных на применение студентами полученных в ходе обучения знаний, умений и навыков, совершенствование профессиональных компетенций, а также приобретение ими опыта самостоятельной работы в результате выполнения практической деятельности в рамках командного проекта.

9 ЗАДАЧИ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Задачами производственной (прикладной) практики являются:

- закрепление и углубление теоретических знаний, полученных в ходе изучения языковых дисциплин и дисциплин по методике обучения иностранным языкам;
- ознакомление с квалификационными требованиями к прикладной деятельности специалиста в области преподавания иностранного языка;
- применение навыков управления проектами, разработки стратегии сотрудничества в команде для достижения поставленной цели с учетом поведения и мнения других людей, а также корректировки собственного поведения;
- применение умений разработки научно-методических и учебнометодических материалов для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий;
 - применение умения разрабатывать и редактировать тексты;
- применение умения осуществлять межкультурную коммуникацию в профессиональной деятельности.

10 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОДГОТОВКИ

№	Этапы	Виды работ на практике, в том числе	Трудоем	Форма текущего
Π/Π	практики	практическая подготовка и самостоятельная	кость (в	контроля
		работа студентов	часах)	
1	Подготовител	Ознакомление с программой	2 ч.	собеседование
	ьный	производственной практики и требованиями		
		к реализации проекта, формирование команд		
		для работы над проектами.		
2	Организацион	Разработка концепции проекта,	30 ч.	собеседование
	ный	планирование графика работы,		
		распределение функций членов команды.		
3	Основной	Составление методического обеспечения,	390 ч.	проект
		апробирование, анализ результатов.		
4	Подготовка	Составление отчета	10 ч.	отчёт

отчёта	ПО		
практике			

11 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ НА УЧЕБНОЙ ПРАКТИКЕ

Прикладная практика предполагает применение студентами полученных в ходе обучения знаний и навыков, совершенствование профессиональных умений и профессиональных компетенций, а также приобретение ими опыта самостоятельной работы в результате выполнения проекта.

Каждый из этапов практики, указанный в рабочей программе, направлен на организацию и самоорганизацию работы студента самостоятельно и в команде, решающей общие задачи по получению результатов проекта.

После каждого из этапов студент проходит процедуру текущего контроля, которая проводится по форме, указанной в рабочей программе. По итогам реализации проекта в рамках практики студент представляет отчёт о проделанной работе по установленной в программе практики форме.

Для получения зачёта обучающийся должен успешно пройти все этапы практики. Студент не может перейти к следующему этапу практики без завершения предыдущего.

На первом этапе обучающийся знакомится с требованиями к прохождению практики, ее сроками, этапами и нормами аттестации и критериями оценивания. Студент выбирает членов команды для совместной реализации проекта, повторяет материалы по управлению проектом, особенностям образовательной деятельности, стратегиям преподавания. Этап завершается собеседованием для обеспечения правильного понимания специфики практики и ее содержательных аспектов.

Организационный этап чрезвычайно важен для успешной реализации проекта, так как команда распределяет роли и функции, разрабатывает концепцию проекта, обозначая проблему, цель, задачи, актуальность, значимость, ожидаемые результаты и возможные сферы их применения, составляет график и последовательность действий, обозначает ресурсы: определяет методику обучения, отбирает методы. Студентами самостоятельно отбирается тема для разработки методического обеспечения с учетом ее утверждения с руководителем проекта, ведущего практику.

Этап завершается собеседованием, которое позволяет проконтролировать равномерное задействование всех студентов и достижимость целей проектов.

На третьем этапе студенты осуществляют проект, начиная с совместного составления методического обеспечения. Каждый преподаватель делает определенное назначенное ему задание, затем выполняет редактирование и отправляет на утверждение другому преподавателю в команде, таким образом осуществляя двухэтапную оценку качества методического обеспечения.

На последнем этапе студент занимается подготовкой отчёта о выполнении практики, в котором он должен изложить проблему, цель, задачи, актуальность, значимость, результаты проекта, их оценку и возможные сферы их применения. Отчёт оформляется в соответствии с ГОСТ 7.32-2001 «Отчет о научно-исследовательской работе. Структура и правила оформления».

Теоретическая часть программы практики основана на работах российских и зарубежных специалистов по методике обучения иностранным языкам, теории и практике организации проектной деятельности, а также ГОСТ 7.32-2001 «Отчет о научно-исследовательской работе. Структура и правила оформления». Практическая часть выполняется студентами в проектных командах по три-четыре человека, с использованием справочной литературы.

Основная литература используется для подготовки студентов к освоению темы, а также для подготовки к зачёту. Дополнительная литература используется для подготовки к контрольным заданиям.

Программное обеспечение Microsoft Office (Access, Excel, PowerPoint, Word и т. д) и Open Office используется для фиксирования результатов научно-исследовательской работы. Материал, созданный в этих программах, сдаётся руководителю практики в электронном и печатном виде. Альтернативным программным обеспечением для управления проектом может служить платформа Trello.

Программа MS Teams используется для проведения дистанционных консультаций.

12 ФОРМЫ АТТЕСТАЦИИ (ПО ИТОГАМ ПРАКТИКИ), включая перечень форм оценивания, применяемых на различных этапах формирования компетенций в ходе выполнения заданий по производственной практике «Прикладная практика»

No	Контролируем	Код и	Результаты	Оценочные средства	
п/	ые этапы	наименование индикатора достижения компетенции	обучения	текущи й контро ль	промежуточ ная аттестация
1	утверждение темы работы по	ПК -1.3 Обеспечивает научно-	Знает методы подготовки к научно-	УО-1	Зачет с оценкой

производственно	исследовательскую,	исследовательской,	
й практике	проектную,	проектной,	
	квазипрофессиональн ую и иную	квазипрофессионал	
	ую и иную деятельность	ьной деятельности	
	обучающихся по	обучающихся.	
	программам	Умеет определять	
	бакалавриата и	направление научно	
	другим	-исследовательской,	
	образовательным	проектной,	
	программам под	квазипрофессионал	
	руководством	ьной и иной	
	специалиста более	деятельности	
	высокой	обучающихся под	
	квалификации.	руководством	
		специалиста более	
		высокой	
		квалификации	
		Владеет навыками	
		организации научно	
		-исследовательской,	
		проектной,	
		квазипрофессионал	
		ьной и иной	
		деятельности	
		обучающихся по	
		программам	
		бакалавриата и	
		другим	
		образовательным	
		программам под	
		руководством	
		1 0	
		специалиста более	
		высокой	
		квалификации.	
		Знает методы анализа	
		проблемной ситуации	
		как системы,	
		выявления ее составляющих и	
		связей между ними	
	УК-1.1 Анализирует	Умеет анализировать	
	проблемную	проблемную	
	ситуацию как	ситуацию как	
	систему, выявляя ее	систему, выявляя ее	
	составляющие и	составляющие и	
	связи между ними	связи между ними	
		Владеет навыками	
		анализа проблемной	
		ситуации как	
		системы, выявляя ее	
		составляющие и	
		связи между ними	

		1	La		1
			Знает		
			специфику создания		
			и редактирования		
			текста для устного		
			публичного		
			выступления на		
		ШС 2 1	иностранном языке.		
		ПК-3.1 владеет	Умеет разрабатывать		
		навыками создания	и редактировать		
		и редактирования	текст для устного		
		текста для устного	публичного		
		публичного	выступления на		
		выступления на	иностранном языке.		
		иностранном языке	Владеет		
			способами создания и		
			редактирования		
			текста для устного		
			публичного		
			выступления на		
			иностранном языке.		
2			Знает методы	УО-1	Зачет с
			межкультурной		оценкой
			коммуникации в		
		ПК -3.2 знает особенности межкультурной	профессиональной		
			деятельности.		
			Умеет осуществлять		
			межкультурную		
			коммуникацию в		
		коммуникации в	профессиональной		
		профессиональной	деятельности.		
		деятельности	Владеет		
			навыками межкульту		
			рной коммуникации в		
	составление		профессиональной		
	обзора		деятельности		
	литературы по		Знает приёмы		
	теме работы и		риторики в		
	представление		различных типах		
	развернутого		устной		
	плана работы		1 7		
	плапа рассты	ПК -3.3 корректно	Коммуникации.		
		использует приемы	Умеет корректно		
		риторики в	пользоваться		
		различных типах	приёмами риторики в		
		устной	различных типах		
		коммуникации – как	коммуникации.		
		межличностной, так	Владеет приёмами		
		и массовой	риторики в		
			различных типах		
			устной		
			коммуникации – как		
			межличностной, так и		
			массовой.		
		УК-1.3	Знает способы		
		Разрабатывает	разработки стратегии		
		стратегию	достижения		
		достижения	поставленной цели		

поставленной цели как последовательности последовательность шагов, методы шагов, предвидя предвидения результат каждого результата каждого из них и оценивая из них и оценки их их влияние на влияния на внешнее внешнее окружение окружение планируемой планируемой деятельности и на деятельности и на взаимоотношения взаимоотношения участников этой участников этой деятельности деятельности Умеет разработать стратегию достижения поставленной цели как последовательность шагов, предвидя результат каждого из них и оценивая их влияние на внешнее окружение планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности Владеет навыками разработки стратегии достижения поставленной цели последовательности шагов, предвидя результат каждого из них и оценивая их влияние на внешнее окружение планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности УК-2.2 Способен Знает способы видеть результат планирования деятельности и последовательности планировать шагов для последовательность достижения шагов для его результата достижения. деятельности, методы Формирует планформирования планаграфик реализации графика реализации проекта и план проекта и плана контроля за его контроля за его выполнением выполнением

		T	T	ı	T
			Умеет планировать		
			последовательность		
			шагов для		
			достижения		
			результата		
			деятельности,		
			формировать план-		
			график реализации		
			проекта и план		
			контроля за его		
			выполнением		
			Владеет навыками		
			планирования		
			последовательности		
			шагов для		
			достижения		
			результата		
			деятельности,		
			формирования плана-		
			графика реализации		
			проекта и плана		
			контроля за его		
			выполнением		2
			Знает способы поиска		Зачет с
			алгоритмов решения	УО-1	оценкой
			поставленной		
			проблемной ситуации		
			на основе доступных		
			источников		
			информации.		
		УК-1.2	Умеет осуществлять		
		· ·	поиск алгоритмов		
		Осуществляет поиск	решения		
		алгоритмов решения	поставленной		
	05	поставленной	проблемной ситуации		
	Сбор	проблемной	на основе доступных		
	практического	ситуации на основе	источников		
	материала, его	доступных	информации и		
	обработка,	источников	определять в рамках		
	выработка	информации.	выбранного		
3	классификацион	Определяет в	алгоритма вопросы		
	ных признаков.	рамках выбранного	(задачи), подлежащие		
	логическая	алгоритма вопросы	дальнейшей		
	организация	(задачи),	детальной		
	материала.	подлежащие	разработке.		
		дальнейшей	Владеет навыками		
		детальной	поиска алгоритмов		
		разработке.	решения		
		Предлагает способы	поставленной		
		их решения	проблемной ситуации		
			на основе доступных		
			источников		
			информации,		
			определения в рамках		
			выбранного		
			алгоритма вопросов		
			(задач), подлежащих		
			(задач), подлежащих		

		1		I	
			дальнейшей		
			детальной		
			разработке,		
			предложений		
			способов их решения	770 1	
			Знает методику	УО-1	Зачет с
			преподавания		оценкой
		ПК-1.2	дисциплин по		
		осуществляет	образовательным		
		преподавание	программам.		
	Разработка	курсов, дисциплин,	Умеет разрабатывать		
4	материала для	модулей или	и проводить учебные		
7	практической	проведение	занятия.		
	деятельности.	отдельных видов	Владеет навыками		
		учебных занятий по	проведения		
		образовательным	отдельных видов		
		программам	учебных занятий по		
			образовательным		
			программам.		
			Знает способы	УО-1	Зачет с
			достижения		оценкой
			саморазвития и		
			профессионального		
			роста		
		УК-6.2	Умеет выявлять		
		Самостоятельно	мотивы и стимулы		
		выявляет мотивы и	для саморазвития и		
		стимулы для	определять цели		
		саморазвития,	профессионального		
		определяя	роста		
		реалистические	Владеет навыками		
		цели	самостоятельного		
		профессионального	выявления мотивов и		
		роста	стимулов для		
	Реализация		саморазвития,		
	разработок с		определяя		
5	изложением		реалистические цели		
	полученных		профессионального		
	результатов.		роста Знает способы		
			нахождения, обобщения и		
			творческого		
		УК-6.1 Находит,	использования		
		обобщает и	имеющегося опыта в		
		творчески	соответствии с		
		использует	задачами		
		имеющийся опыт в	саморазвития		
		соответствии с	Умеет находить,		
		задачами	обобщать и творчески		
		саморазвития	использовать		
		1	имеющийся опыт в		
			соответствии с		
			задачами		
			саморазвития		
	I	1	1 1	l	1

Владеет навыками
нахождения,
обобщения и
творческого
использования
имеющегося опыта в
соответствии с
задачами
саморазвития

13 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ (включая основную и дополнительную литературу)

а) основная литература:

- 1. Зуб, А. Т. Управление проектами: учебник и практикум для вузов / А. Т. Зуб. Москва: Издательство Юрайт, 2021. 422 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-00725-1. Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/469084
- 2. Латышев, Л. К. Технология перевода: учебник и практикум для вузов / Л. К. Латышев, Н. Ю. Северова. 4-е изд., перераб. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2021. 263 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-00493-9. Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/468787
- 3. Татарницева, С.Н. Методика обучения иностранным языкам: теория и практика: электронное учебное пособие / С.Н. Татарницева. Тольятти: Издво ТГУ, 2021. 329 с. https://e.lanbook.com/book/172625
- 4. Методика обучения иностранным языкам: традиции и современность / Под ред. А. А. Миролюбова.— Обнинск: Титул, 2010.— 464 с. http://csl.isc.irk.ru/BD/Ucheb/%D0%9C%D0%BE%D0%BE%D0%B1%D1%83%D1%87%D0%B5%D0%B8%D1%8F%D0%B1%D0%B5%D0%BB%D0%BB%D0%BB%D0%BF%D0%B7%D0%BB%D0%BB%D1%8E%D0%B1%D0%BE%D0%B2%202010.pdf

б) дополнительная литература:

- 1. Гендина, Н. И. Информационная культура личности в 2 ч. Часть 1: учебное пособие для вузов / Н. И. Гендина, Е. В. Косолапова, Л. Н. Рябцева; под научной редакцией Н. И. Гендиной. 2-е изд. Москва: Издательство Юрайт, 2021; Кемерово: КемГИК. 356 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-14328-7 (Издательство Юрайт). ISBN 978-5-8154-0518-9 (КемГИК). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/477568
- 2. Голуб, И.Б. Русский язык и практическая стилистика. Справочник: учебно-справочное пособие для среднего профессионального образования / И.Б. Голуб. 3-е изд. Москва: Издательство Юрайт,

- 2021. 355 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-10264-2. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/475545
- 3. Ильющеня, Т. А. Практический курс перевода первого иностранного языка (письменный перевод и редактирование) : учебнометодическое пособие / Т. А. Ильющеня, в. Д. Табанакова, л. Г. Федюченко. Тюмень : ТюмГУ, 2016. 72 с. Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. URL: https://e.lanbook.com/book/109823
 - 4. Информационное обеспечение вузовской подготовки в условиях междисциплинарного проектирования и менеджмента качества : монография / Л. И. Миронова ; Министерство науки и высшего образования Российской Федерации, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина. Екатеринбург: УрФУ, 2021. 297 с.

 $\frac{file:///C:/Users/\%\,D0\%\,9F\%\,D0\%\,BE\%\,D0\%\,BB\%\,D0\%\,B8\%\,D0\%\,BD\%\,D0\%\,B0/Dow}{nloads/978-5-8295-0772-5_2021.pdf}$

- 5. Информационные и коммуникационные технологии в образовании : монография / Под.редакцией: Бадарча Дендева М.: ИИТО ЮНЕСКО, 2013. 320 стр. https://iite.unesco.org/pics/publications/ru/files/3214728.pdf
- 6. Методика обучения иностранному языку: учебник и практикум для академического бакалавриата / О. И. Трубицина [и др.]; под редакцией О. И. Трубициной. Москва: Издательство Юрайт, 2019. 384 с. URL: https://urait.ru/bcode/433391

Программное обеспечение и электронно-информационные ресурсы

- 1. Журнал «Профессиональный перевод и управление информацией» URL: http://www.logrus.ru/pages/ru-magabout.aspx
- 2. Примерное положение о нормах профессиональной этики педагогических работников (Письмо Минпросвещения России и Профсоюза работников народного образования и науки РФ от 20 августа 2019 г. № ИП-941/06/484) https://base.garant.ru/72658920/53f89421bbdaf741eb2d1ecc4ddb4c33/#block_1000

Другое учебно-методическое и информационное обеспечение

- 1. Облачная программа для управления проектами небольших групп Trello. URL: https://trello.com/
- 2. Онлайн-переводчик DeepL. URL: https://www.deepl.com/ru/translator
- 3. Онлайн-переводчик Google. URL: https://translate.google.com/?hl=ru Конструктор Образовательных Программ https://op.itmo.ru/

14 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Производственная практика у студентов может проходить в следующих помещениях, оснащенных соответствующим оборудованием и программным обеспечением, расположенных по адресу Приморский край, г. Владивосток, Фрунзенский р-н г., Русский Остров, ул. Аякс, п, д. 10:

Перечень материально-технического и программного обеспечения производственной практики приведен в таблице.

№ помещения по плану БТИ	Наименование специальных помещений и помещений для самостоятельной работы ²	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа
Учебные аудитории д	 для проведения учебны	 x занятий:	
	D208/347, D303, D313a, D401, D453, D461, D518, D708, D709, D758, D761, D762, D765, D766, D771, D917, D918, D920, D925, D576, D807	Лекционная аудитория оборудована маркерной доской, аудиопроигрывателем	
	D229, D304, D306, D349, D350, D351, D352, D353, D403, D404, D405, D414, D434, D435, D453, D503, D504, D517, D522, D577, D578, D579, D580, D602, D603, D657, D658, D702, D704, D705, D707, D721, D722, D723, D736, D764, D769, D770, D773, D810, D811, D906, D914, D921, D922, D923, D924, D926	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Тrim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD М4716ССВА LG, подсистема видеоисточников документ-камера СР355АF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления	
	D207/346	Мультимедийная аудитория: Проектор 3-chip DLP, 10 600 ANSI-лм, WUXGA 1 920x1 200 (16:10) PT-DZ110XE Panasonic;	

 $^{^{2}}$ В соответствии с п.4.3.1 ФГОС

-

D446, D604, D656, D659, D737, D808, D809, D812	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD М4716CCBA LG, подсистема видеоисточников документ-камера СР355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема	
D447, D448, D449, D450, D451, D452, D502, D575	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, подсистема видеоисточников документ-камера СР355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления	
D226	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD М4716ССВА LG, подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления), D362 (профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD М4716ССВА LG, подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; Компьютерный класс на 15 посадочных мест	
	экран 316х500 см, 16:10 с эл. приводом; крепление настенно-потолочное Elpro Large Electrol Projecta; профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG; подсистема видеоисточников документ-камера CP355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления),	

	1		
		аудиокоммутации и	
		звукоусиления; подсистема	
		интерактивного управления;	
		Компьютерный класс; Рабочее	
		место: Компьютеры	
		(Твердотельный диск - объемом	
		128 ГБ; Жесткий диск - объем 1000	
		ГБ; Форм-фактор – Tower);	
		комплектуется клавиатурой,	
		мышью. Монитором АОС	
		i2757Fm; комплектом шнуров эл.	
		питания) Модель - М93р 1;	
		Лингафонный класс, компьютеры	
		оснащены программным	
		комплексом Sanako study 1200	
		Мультимедийная аудитория:	
		Проектор Mitsubishi EW330U,	
		Экран проекционный ScreenLine	
		Trim White Ice, профессиональная	
	D501, D601	ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD	
		M4716CCBA LG, подсистема	
		видеоисточников документ-камера	
		CP355AF Avervision; подсистема	
		видеокоммутации; подсистема	
		аудиокоммутации и	
		звукоусиления; подсистема	
		интерактивного управления;	
		Компьютерный класс на 26	
		рабочих мест. Рабочее место:	
		Моноблок Lenovo C360G-	
		i34164G500UDK	
	Помещения для само	стоятельной работы:	
		Моноблок Lenovo C360G-	Microsoft Windows 7
		i34164G500UDK – 115 шт.;	Pro MAGic 12.0 Pro,
		Интегрированный сенсорный	Jaws for Windows 15.0
		дисплей Polymedia FlipBox;	Pro, Open book 9.0,
		Копир-принтер-цветной сканер в	Duxbury
	А1042 аудитория	e-mail с 4 лотками Xerox	BrailleTranslator,
	для	WorkCentre 5330 (WC5330C;	Dolphin Guide
	самостоятельной	Полноцветный копир-принтер-	(контракт № А238-
	работы студентов	сканер Xerox WorkCentre 7530	14/2);
	раооты студентов	(WC7530CPS Оборудование для	Неисключительные
		инвалидов и лиц с ограниченными	права на
		возможностями здоровья:	использование ПО
		Дисплей Брайля Focus-40 Blue – 3	Microsoft рабочих
		шт.; Дисплей Брайля Focus-80	станций пользователей
		Blue; Рабочая станция Lenovo	(контракт ЭА-261-18
			(

ThinkCentre E73z – 3 шт.; Видео увеличитель ONYX Swing-Arm PC edition; Маркер-диктофон Touch Мето цифровой; Устройство портативное для чтения плоскопечатных текстов PEarl; Сканирующая и читающая машина для незрячих и слабовидящих пользователей SARA; Принтер Брайля Emprint SpotDot - 2 шт.; Принтер Брайля Everest - D V4; Видео увеличитель ONYX Swing-Arm PC edition; Видео увеличитель Тораz 24" XL стационарный электронный; Обучающая система для детей тактильно-речевая, либо для людей с ограниченными возможностями здоровья; Увеличитель ручной видео RUBY портативный – 2 шт.; Экран Samsung S23C200В; Маркердиктофон Touch Memo цифровой.

от 02.08.2018): лицензия на клиентскую операционную систему; - лицензия на пакет офисных продуктов для работы с документами включая формат.docx, .xlsx,.vsd,.ptt.;лицензия па право подключения пользователя к серверным операционным системам, используемым в ДВФУ: Microsoft Windows Server 2008/2012; - лицензия на право подключения к серверу Microsoft **Exchange Server** Enterprise; - лицензия па право подключения к внутренней информационной системе документооборота и порталу с возможностью поиска информации во множестве удаленных и локальных хранилищах, ресурсах, библиотеках информации, включая портальные хранилища, используемой в ДВФУ: Microsoft SharePoint; - лицензия на право подключения к системе централизованного управления рабочими станциями, используемой в

	ДВФУ: Microsoft
	System Center.



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

«Дальневосточный федеральный университет» (ДВФУ)

ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ – ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПРАКТИКИ

Педагогической для направления подготовки

45.04.01 Филология

Программа магистратуры:

Современные коммуникативные технологии обучения иностранным языкам

Владивосток 2023

Аннотация рабочей программы практики «Производственная практика. Педагогическая практика»

16. Вид практики, способ и форма ее проведения

Вид практики: производственная

Способ проведения практики: стационарная

Форма проведения практики: рассредоточенная

Тип практики: практика по получению первичных профессиональных учений

и навыков

17. Общая трудоемкость, база проведения практики

Общая трудоемкость учебной практики составляет 8 недель, 9 зачетных единиц, 324 акад. часов.

18. Место и время проведения практики

База проведения практики: на базе ДВФУ или на базе предприятия – партнера программы.

19. Место практики в структуре образовательной программы:

Практика по получению профессиональных умений и опыта педагогической деятельности базируется на знаниях, умениях и навыках, полученных в процессе освоения следующих дисциплин и видов практик: «Методики и технологии обучения иностранным языкам», «Обучение видам речевой деятельности», «Английский язык для академических целей», «Проектная и игровая деятельность в обучении иностранным языкам». В результате освоения указанных дисциплин практиканты готовы к решению задач профессиональной деятельности, владеют коммуникативными стратегиями и тактиками, стилистическими и языковыми нормами, принятыми в разных сферах коммуникации. Результаты прохождения практики необходимы магистрам-практикантам для освоения дисциплин учебного плана и преддипломной практики в течение дальнейшего периода обучения, а также для подготовки ВКР

20. Форма отчетности по практике:

Промежуточная аттестация по итогам практики проходит в форме защиты отчета о прохождении производственной практики (педагогической практики) и предполагает выставление зачета с оценкой каждому студенту, прошедшему практику.

Содержание отчета информационнодолжно иметь конкретно аналитическую направленность, содержать сведения выполненной студентом - магистрантом педагогической работе в период практики. К отчету должны быть приложены материалы, собранные проанализированные за время прохождения практики. Основанием ДЛЯ получения итоговой оценки являются отчетные документы, презентация и

Структура отчета включает:

информационных технологий.

- титульный лист;
- содержание отчета (в соответствии с заданием):
- Письменный отчёт по педагогической практике, включающий описание рабочего места (краткое описание образовательной организации) и функциональные обязанности практиканта, наименование учебной дисциплины, избранной магистрантом в качестве педагогической деятельности в ходе педагогической практики (формулировку задач практики, последовательность прохождения практики, краткое описание выполненных работ и сроки их осуществления, включая индивидуальное задание).
- Итоговый лист.
- Перечень и описание видов работ, выполненных в ходе педагогической практики:
- индивидуальный план работы;
- календарно-тематический план;
- планы-конспекты цикла занятий;
- методический анализ одного посещенного занятия;
- анализ учебника/учебного пособия;
- описание УМК по дисциплине;
- анализ внеклассного мероприятия;
- характеристика магистрантов группы;
- краткое описание структуры и содержания госстандарта, учебного плана, рабочей программы дисциплины;
- список использованной литературы.
 - Изложение магистрантом знаний и навыков, сформированных во время производственной практики.
 - Выводы и предложения магистранта по предмету практики, предложения по совершенствованию учебно-методического комплекса и тестовой базыизбранной учебной дисциплины.
 - Отзывы и рекомендации по оптимизации процесса организации практики руководителей практики от предприятия.

- Приложения:
- разработанные тесты, письменные контрольные работы, диктанты и т.д.;
- записи посещённых занятий с комментариями.
- сценарий внеклассного мероприятия.
 - Отзыв-характеристика магистранта-практиканта
 - Титульный лист отчета должен содержать сведения: об обучающемся (Ф.И.О., курс, форма обучения), месте и сроке прохождения практики, Ф.И.О. идолжность руководителя практики, подписи.
 - Отчет обязательно должен содержать не только информацию о выполнении заданий по практике, но и анализ этой информации, выводы и рекомендации, разработанные обучающимся самостоятельно.
 - В приложения к отчету включают таблицы, схемы, графики, копии документов, не представляющих коммерческую тайну.
 - Оформление отчета: шрифт должен быть Times New Roman; размершрифта основного текста 14 пт; 10 размер шрифта сносок, таблиц, приложений 12пт; файл должен быть подготовлен в текстовом редакторе Word, при этом должны быть установлены следующие параметры документа (Файл / Параметры / Поля): верхнее поле 2,0 см; нижнее поле 2,0 см; левое поле 3,0 см; правое поле 2,0 см; межстрочный интервал (Формат/Абзац) полуторный; формат страницы (Файл / Параметры страницы / Размер бумаги) А 4. Страницы текста нумеруются, начиная с титульного листа. Нумерация страниц должна быть арабскими цифрами, сквозной по всему тексту.
 - Отчет представляется в сброшюрованном виде вместе с другими отчетнымидокументами руководителю практики.

Отзыв руководителя практики должен содержать следующие пункты:

- 1) оценка личных качеств магистранта (возможно, не только положительных);
- 2) оценка профессиональных качеств магистранта (возможно, не только положительных);
- 3) объективная оценка деятельности магистранта на базе практики («удовлетворительно», «хорошо», «отлично»).
- **21.** Форма промежуточной аттестации по практике: зачет с оценкой *Требования к содержанию и оформлению отчета о прохождении*

практики

Форма проведения аттестации по итогам проведения практики — защита отчета с предоставлением отчета в письменном виде.

Методические рекомендации, определяющие процедуры оценивания результатов прохождения практики

Текущая аттестация магистрантов.

Текущая аттестация производственной (педагогической) практики магистрантов проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной.

Текущая аттестация проводится в форме контрольных мероприятий (собеседований, защиты отчёта) по оцениванию фактических результатов педагогической практики магистрантов.

Объектами оценивания выступают:

- степень усвоения теоретических знаний;
- уровень овладения практическими умениями и навыками ведения педагогической работы;
 - результаты работы по педагогической практике.

Педагогическая практика оценивается исходя из двух аспектов: своевременности предоставления результатов работы и качества её выполнения. За каждое выполненное задание магистрант получает баллы, сумма этих баллов показывает уровень учебной дисциплины и влияет на итоговую оценку.

Степень усвоения теоретических знаний проверяется собеседованием.

Степень усвоения практических навыков – отчет по практике.

Оценочные средства для промежуточной аттестации Критерии выставления зачёта с оценкой по практике:

Оценка	Требования к сформированным компетенциям
зачета	
	Глубоко и прочно усвоил теоретическую часть программного
5	материала, исчерпывающе, последовательно, четко и
	логически стройно его излагает.
4	Твердо знает теоретическую часть материала дисциплины,
	грамотно и по существу излагает её, не допуская
	существенных неточностей в ответе на вопрос.
3	Знает только основной теоретического материал, но не усвоил
	его деталей, допускает неточности, недостаточно правильные

	формулировки, нарушения логической последовательности в
	изложении программного материала.
2	Не знает значительной части теоретического материала, а
	также допускает существенные ошибки, неуверенно и с
	большими затруднениями выполняет перевод.

Оценочные средства для текущей аттестации Контрольные вопросы собеседования по итогам педагогической практики

- 1 Профессиональная лингводидактика. Содержание и специфика.
- 2. Компетентностно-деятельностный подход к обучению иностранным языкам в образовательной организации.
- 3. Модернизация содержания обучения иностранному языку с учётом инклюзивного и интегрированного образования.
- 4. Повышение эффективности процесса обучения иностранному языку с использованием практики онлайн и смешанного обучения.
 - 5. Критерии выбора учебника для обучения иностранному языку.
- 6. Организация самостоятельной работы обучающихся в процессе чтения специализированных иноязычных текстов.
- 7. Формирование самообразовательной компетенции у обучающихся на практических занятиях по иностранному языку.
- 8. Ресурсы Интернет как составная часть непрерывного языкового образования.
- 9. Суть и задачи учебной автономии в развитии современной системы языкового образования.
- 10. Технология автономного изучения ИЯ на базе учебных ресурсных центров.
- 11. Построение индивидуальной образовательной траектории как средство эффективного обучения иностранному языку.
- 12. Специфика проектной технологии на занятиях по ИЯ (в зависимости от профиля обучения).
 - 13. Дистанционное обучения ИЯ.
 - 14. Интерактивные технологии обучения ИЯ.
- 15. Принципы дифференцированного или разноуровневого, обучения иностранному языку.

Критерии оценки устного сообщения

Степень усвоения теоретических знаний, умений и навыков во время доклада происходит в соответствии со следующими критериями:

Оценка	Требования к сформированным компетенциям		
Отлично	Глубоко и прочно усвоил теоретическую часть программного		
	материала, исчерпывающе, последовательно, четко и логически		
	стройно его излагает		
Хорошо	Твердо знает теоретическую часть материала грамотно и по существу		
	излагает ее, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос.		
Удовлетворитель	Знает только основной теоретический материал, но не усвоил его		
НО	деталей, допускает неточности, недостаточно правильные		
	формулировки, нарушения логической последовательности		
	изложения.		
Неудовлетворите	Не знает значительной части теоретического материала, а также		
льно	допускает существенные ошибки, неуверенно и с большими		
	затруднениями выполняет перевод.		

Требования по оформлению дневника практики

Дневник заполняется практикантом ежедневно в течение всей практики. В дневник вносятся сведения о видах и объёме проделанной работы за день. Дневник заполняются в виде таблицы:

Дата	Вид выполняемых работ	Подп
		ись

Критерии оценки отчёта по практике:

Зачтено («отлично») — отчёт выполнен в полном объёме в строгом соответствии с требованиями к структуре и содержанию. Написан грамотным русским языком с соблюдением норм официально-делового стиля, с правильным использованием профессиональной терминологии. Анализ проведенной работы сделан студентом грамотно, в соответствии с требованиями. Отчет сдан вовремя.

Зачтено («хорошо») — отчёт выполнен в полном объёме в соответствии с требованиями к структуре и содержанию. Написан грамотным русским языком с соблюдением норм официально-делового стиля, с правильным использованием профессиональной терминологии. Анализ проведенной работы сделан студентом грамотно, в соответствии с требованиями. Отчет сдан вовремя. Однако при составлении отчёта допущены незначительные стилистические ошибки и отступления от предложенной структуры отчёта.

Зачтено («удовлетворительно») — отчёт выполнен не в полном объёме с нарушениями требований к структуре и содержанию. Написан недостаточно грамотно с нарушением норм официально-делового стиля, не всегда корректно использована профессиональная терминология. Анализ проведенной работы сделан фрагментарно. Отчет сдан вовремя.

Не зачтено («неудовлетворительно») – отчёт студентом не представлен.

22. Компетенции обучающегося, формируемые в результате прохождения практики

Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения:

Наименование категории	Код и наименование	Код и наименование индикатора	Наименование показателя оценивания
универсальных компетенций	универсальной компетенции (результат освоения)	достижения компетенции	(результата обучения по дисциплине)
Системное и критическое мышление	УК-1 Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК-1.2 Осуществляет поиск алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации. Определяет в рамках выбранного алгоритма вопросы (задачи), подлежащие дальнейшей детальной разработке. Предлагает способы их решения	Знает способы поиска алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации. Умеет осуществлять поиск алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации и определять в рамках выбранного алгоритма вопросы (задачи), подлежащие дальнейшей детальной разработке. Владеет навыками поиска алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе доступных источников информации, определения в рамках выбранного алгоритма вопросов (задач), подлежащих дальнейшей детальной разработке, предложений способов их решения
		УК-1.3 Разрабатывает стратегию достижения поставленной цели как последовательность шагов, предвидя результат каждого из них и оценивая их влияние на внешнее окружение планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности	Знает особенности формулирования цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения Умеет разрабатывать концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы, формулируя цель, задачи, актуальность, значимость (научную, практическую,

			методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемые результаты и возможные сферы их применения Владеет навыками разработки концепции проекта в рамках обозначенной проблемы, формулирования цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения
Разработка и реализация проектов	УК-2 Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК-2.4 Представляет публично результаты проекта (или отдельных его этапов) в форме отчетов, статей, выступлений на научнопрактических семинарах и конференциях	
Коммуникация	УК-3 Способен организовывать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели	УК-3.1 Вырабатывает стратегию сотрудничества и на ее основе организует работу команды для достижения поставленной цели	Знает способы выработки стратегии сотрудничества команды для достижения поставленной цели Умеет вырабатывать стратегию сотрудничества и на ее основе организовать работу команды для достижения поставленной цели Владеет навыками выработки стратегии сотрудничества команды и организации работы команды для достижения поставленной цели
		УК-3.2 Учитывает в своей социальной и профессиональной деятельности интересы, особенности поведения и мнения (включая	Знает особенности поведения и мнения (включая критические) людей, с которыми работает / взаимодействует

		критические) людей, с которыми работает / взаимодействует, в том числе посредством корректировки своих действий	Умеет корректировать свои действия в целях ведения профессиональной деятельности с учетом интересов и особенностей поведения и мнения (включая критические) людей в профессиональном сообществе Владеет навыками ведения профессиональной деятельности с учетом интересов и особенностей поведения и мнения (включая критические) людей, с которыми работает / взаимодействует, в том числе посредством корректировки своих действий
Moving Time 100 page 10 years	VV 5 CrossSov	УК-3.3 Обладает навыками преодоления возникающих в команде разногласий, споров и конфликтов на основе учета интересов всех сторон	Знает методы и способы преодоления возникающих в команде разногласий, споров и конфликтов на основе учета интересов всех сторон Умеет применять стратегии преодоления возникающих в команде разногласий, споров и конфликтов на основе учета интересов всех сторон Владеет навыками преодоления возникающих в команде разногласий, споров и конфликтов на основе учета интересов всех сторон
Межкультурное взаимодействие	УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	УК-5.2 Владеет навыками создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач	Знает способы создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач

			Умеет создавать недискриминационную среду взаимодействия при выполнении профессиональных задач Владеет навыками создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач
Самоорганизация и саморазвитие (в том числе здоровьесбережение)	УК-6 Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки	УК-6.1 Находит, обобщает и творчески использует имеющийся опыт в соответствии с задачами саморазвития	Знает способы достижения саморазвития Умеет обобщить и творчески использовать свой опыт в соответствии с задачами саморазвития Владеет навыками обобщения и творческого использования имеющегося опыта в соответствии с задачами саморазвития
		УК-6.2 Самостоятельно выявляет мотивы и стимулы для саморазвития, определяя реалистические цели профессионального роста	Знает способы достижения саморазвития и профессионального роста Умеет выявлять мотивы и стимулы для саморазвития и определять цели профессионального роста Владеет навыками самостоятельного выявления мотивов и стимулов для саморазвития, определяя реалистические цели профессионального роста
		УК-6.3 Планирует профессиональную траекторию с учетом профессиональных	Знает способы планирования профессиональной траектории с учетом профессиональных особенностей

особенностей, а также других видов	Умеет планировать профессиональную
деятельности и требований рынка	траекторию с учетом профессиональных
труда	особенностей
	Владеет навыками планирования
	профессиональной траектории с учетом
	профессиональных особенностей, а
	также других видов деятельности и
	требований рынка труда
	треоовании рынка груда
УК-6.4 Действует в условиях	Divorti oroceti mocavinovivi v
неопределенности, корректируя	Знает способы реализации и
планы и шаги по их реализации с	корректирования планов с учетом
учетом имеющихся ресурсов	имеющихся ресурсов
	Умеет действовать в условиях
	неопределенности, корректируя планы и
	шаги по их реализации с учетом
	имеющихся ресурсов
	Владеет навыками действий в условиях
	неопределенности, корректируя планы и
	шаги по их реализации с учетом
	имеющихся ресурсов

Профессиональные компетенции выпускников и индикаторы их достижения:

Тип задач	Код и наименование профессиональной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Наименование показателя оценивания (результата обучения по дисциплине)
-----------	--	--	--

Педагогический		ПК-1.1 Способен осуществлять педагогическую деятельность по проектированию и реализации образовательного процесса в	Знает методики разработки и организации образовательной деятельности. Умеет применять технологии диагностики образовательного процесса. Владеет навыками оценивания
		образовательных организациях с использованием современных информационных технологий	качества образовательного процесса по образовательным программам.
	ПК-1 Способен осуществлять педагогическую деятельность по проектированию и реализации образовательного процесса в образовательных организациях с использованием	ПК -1.2 Осуществляет преподавание курсов, дисциплин, модулей или	Знает методику преподавания дисциплин по образовательным программам. Умеет разрабатывать и проводить учебные занятия. Владеет навыками проведения отдельных видов учебных занятий по образовательным программам.
	современных информационных технологий	ПК-1.4 создает условия для воспитания и культурного, нравственного развития обучающихся, используя психологические подходы, методы,	Знает психологические подходы, методы, формы, приемы и средства организации педагогической деятельности. Умеет создавать условия для
		формы, приемы и средства организации педагогической деятельности, и учитывая культурные, возрастные различия и индивидуальные особенности учащихся.	воспитания и культурного, нравственного развития обучающихся. Владеет методами, формами и приемами организации педагогической деятельности, учитывая культурные, возрастные различия и индивидуальные особенности учащихся.

ПК-2 Способен разрабатывать научно- методическое и учебно- методическое обеспечение для реализации образовательных программ	материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий	методические и учебно-методические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий. Владеет навыками разработки научнометодических и учебно-методических материалов для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий Знает способы проведения рецензирования и экспертизы научно-методических и учебнометодических материалов. Умеет проводить рецензирование и экспертизу научно-методических и учебно-методических и учебно-методических и учебно-методических и учебно-методических материалов,
---	---	---

Прикладной	ПК-3 Способен планировать и осуществлять публичные выступления в межличностной и массовой, в том числе межкультурной и межнациональной коммуникации с применением навыков ораторского искусства		Знает приёмы риторики в различных типах устной коммуникации. Умеет корректно пользоваться приёмами риторики в различных типах коммуникации. Владеет приёмами риторики в различных типах устной коммуникации – как межличностной, так и массовой.
------------	---	--	--

15 ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Целями педагогической практики является:

- Закрепление и углубление теоретических знаний, практических умений и навыков, полученных магистрантами при прохождении курсов, предусмотренных учебным планом, во время аудиторных занятий путем непосредственного участия в учебном процессе в ДВФУ.
- Подготовка профессионально компетентных специалистов, способных применять теоретические сведения и уже выработанные педагогические навыки и умения при решении новых учебных и воспитательных задач в разных условиях: на разных курсах языкового и неязыкового вуза, средних специализированных и профессиональных учебных заведениях; владеющих современными технологиями обучения и воспитания в условиях реального учебного процесса
- Приобщение магистров к социальной среде образовательных учреждений, ознакомление с их особенностями с целью приобретения социально-личностных компетенций, необходимых для работы в сфере образования.

Формирование способности самостоятельно моделировать и осуществлять целостный личностно-ориентированный педагогический процесс как единство теоретической и практической деятельности

16 ЗАДАЧИ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Для достижения поставленных целей реализуются следующие задачи:

- приобретение профессиональных личностных качеств будущего преподавателя, отвечающих современным требованиям общества;
- Формирование и развитие у магистров конструктивных, организаторских, коммуникативных и гностических умений и навыков:
 - прогнозирование и планирование учебного процесса, проектирование цели и содержания обучения;
 - установление правильных взаимоотношений магистра;
 - практиканта с обучаемыми, между обучаемыми и со всей группой в процессе учебно воспитательной работы;
 - организация выполнения намеченного плана и коммуникативно;
 - обучающей деятельности обучаемых в соответствии с запланированной системой работы и с учетом возрастных, психологических и индивидуальных особенностей обучаемых и их уровня владения языком;
 - осуществление творческого исследовательского подхода к педагогической деятельности;
 - формирование у магистрантов навыков наблюдения, изучения, анализа педагогического процесса, использования лучшего опыта научно- педагогической работы в высшей школе;

- осуществление методического анализа и прогнозирования возможных трудностей усвоения материала учебника и учебных пособий;
- овладение современными технологиями и методиками обучения и использование их в образовательном процессе с учетом его особенностей, задач воспитания, обучения и развития личности; разработка дополнительных и тестовых материалов для магистрантов в помощь преподавателю при ведении практических занятий по иностранному языку;
- формирование самооценки, ответственности за результаты своего труда, привитие магистрантам любви к научно-педагогической деятельности;
- приобретение новых навыков самостоятельной работы магистра-практиканта.

17 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОДГОТОВКИ

№	Этапы	Виды работ на практике, в том числе	Трудоем	Форма текущего
Π/Π	практики	практическая подготовка и самостоятельная	кость (в	контроля
		работа магистрантов	часах)	
1	Подготовител	Ознакомление с программой	2 ч.	собеседование
	ьный	производственной практики		
2	Основной	самостоятельное планирование и	318 ч.	планы-
		проведение практических занятий по		конспекты
		учебной дисциплине с последующим их		
		анализом с руководителем практики		
3	Подготовка	Составление отчета	4 ч.	отчёт
	отчёта по			
	практике			

18 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ НА УЧЕБНОЙ ПРАКТИКЕ

Практика по получению профессиональных умений и опыта педагогической деятельности включает выполнение магистром-практикантом ряда заданий, направленных на формирование требуемых компетенций под руководством руководителя практики. Практика ПО получению профессиональных умений И опыта педагогической деятельности сопровождается консультациями, проводимыми руководителем индивидуально и в группе с обучающимся. Консультации содержательно упорядочены, оговариваются их сроки, а также материалы, предоставляемые

на проверку в рамках каждой консультации. Для успешного прохождения практики магистранты должны выполнить последовательно представленные в этапах практики пункты и результаты оформить в печатной форме для последующего включения их в итоговый отчет. В помощь обучающимся ниже представлены необходимые материалы для подготовки отчета.

Анализ занятия:

В помощь практикантам ниже приводятся схемы анализа занятия по иностранному языку.

Общая схема методического анализа занятия

- 1. Определите правомерность формулировки целей и занятия, насколько они вписываются в цикл занятий по теме.
- 2. Установите по последнему упражнению и по ответам магистрантов, насколько достигнута учебная цель и решены ли соотнесенные с ней задачи.
- 3. Адекватны ли упражнения поставленной цели и задачам?
- 4. Какие упражнения использовал преподаватель? Как они соотносятся друг с другом?
- 5. Как было распределено время на занятии (на главную цель, на развитие видов РД, на время говорения обучающихся и преподавателя, на задачи занятия)?
- 6. Определите логику занятия (его целенаправленность, целостность, динамичность, связность), содержательность, воспитательную ценность.
- 7. Как осуществлял преподаватель индивидуализацию учебного процесса?
- 8. Владеет ли преподаватель технологией урока?
- 9. Оцените преподавателя как речевого партнера (его умение общаться, говорить адаптивно, выразительно, держать себя, владеть голосом и т.п.).
- 10. Как осуществлял преподаватель индивидуализацию учебного процесса?
- 11. Владеет ли учитель технологией урока?
- 12. Оцените учителя как речевого партнера (его умение общаться, говорить адаптивно, выразительно, держать себя, владеть голосом и т.д.)

Недостатки в планировании и реализации плана занятия Первая группа: 1. неверно сформулированная или нереальная цель (задачи) урока; 2. неадекватность упражнений цели (задаче); 3. неправильное соотношение упражнений (преобладание имитативных упражнений над другими, преобладание подготовительных над речевыми упражнениями и т. д.; 4. неверное распределение времени на работу учащихся (управляемую и

самостоятельную) и речевые действия учителя; 5. грубое нарушение целенаправленности и целостности урока; 6. неумение при необходимости по ходу перестроить урок.

Вторая группа: 1. неверная последовательность упражнений (нарушение динамики урока); 2. отсутствие индивидуализации или её неверное использование; 3. неверная технология проведения условно-речевых и речевых упражнений; 4. отсутствие активизации группы, работа лишь с определенными студентами; 5. неверное соотношение практики и теории; 6. неиспользование воспитательного и образовательного потенциала урока.

Третья группа: 1. неадекватное содержанию и цели начало урока; 2. установки, сформулированные неречевым образом, нефункционально; 3. невыразительность речи, жестов, мимики; 4. отсутствие учета собеседника; 5. недоброжелательность, нервозность, грубость; 6. отсутствие связности урока. Четвертая группа: 1. использования опор; 2. исправления ошибок; 3. приемов контроля; 4. использования ТСО; 5. формулировок домашнего задания; 6. использования записи на уроке и т.д.

Для составления плана-конспекта рекомендуется воспользоваться следующим шаблоном:

Тема:		
Цели:	Практическая -	
	Воспитательная -	
	Развивающая -	
	Образовательная -	
Задачи:		
Этапы	Деятельность преподавателя	Деятельность обучающихся
занятия		

19 ФОРМЫ АТТЕСТАЦИИ (ПО ИТОГАМ ПРАКТИКИ), включая перечень форм оценивания, применяемых на различных этапах формирования компетенций в ходе выполнения заданий по производственной практике «Педагогическая практика»

№	Контролируемы	Код и	Результаты	Оценочные средства	
п/	е этапы	наименование индикатора достижения компетенции	обучения	текущи й контро ль	промежуточн ая аттестация
1			Знает особенности поведения и мнения	ПР-16	Зачет с оценкой

Работа по		(включая	
производственно		критические) людей,	
й практике		с которыми работает	
и практике		/ взаимодействует	
		Умеет	
		корректировать свои	
		действия в целях	
		ведения	
	УК-3.2 Учитывает в	профессиональной	
	своей социальной и	деятельности с	
	профессиональной	учетом интересов и	
	деятельности	особенностей	
	интересы,	поведения и мнения	
	особенности	(включая	
	поведения и мнения	критические) людей	
	(включая	в профессиональном	
	критические) людей,	сообществе	
	с которыми работает	Владеет навыками	
	/ взаимодействует, в	ведения	
	том числе	профессиональной	
	посредством	деятельности с	
	_	учетом интересов и	
	корректировки своих действий	особенностей	
	деиствии	поведения и мнения	
		(включая	
		критические) людей,	
		с которыми работает	
		/ взаимодействует, в	
		том числе	
		посредством	
		корректировки	
		своих действий	
		Знает методы	
		анализа проблемной	
		ситуации как	
		системы, выявления	
		ее составляющих и	
		связей между ними	
	T/TC 1 1 A	Умеет	
	УК-1.1 Анализирует	анализировать	
	проблемную	проблемную	
	ситуацию как	ситуацию как	
	систему, выявляя ее	систему, выявляя ее	
	составляющие и	составляющие и	
	связи между ними	связи между ними	
		Владеет навыками	
		анализа проблемной	
		ситуации как	
	системы, выявляя ее		
		составляющие и	
		·	
		связи между ними	

		1	Τ		
		ПК-1.4 создает условия для воспитания и культурного, нравственного развития обучающихся, используя психологические подходы, методы, формы, приемы и средства организации педагогической деятельности, и учитывая культурные, возрастные различия и индивидуальные особенности учащихся.	Знает психологическ ие подходы, методы, формы, приемы и средства организации педагогической деятельности. Умеет создавать условия для воспитания и культурного, нравственного развития обучающихся. Владеет методами, формами и приемами организации педагогической деятельности, учитывая культурные, возрастные различия и индивидуальные особенности		
2	составление обзора литературы по теме работы и представление развернутого плана работы	ПК-2.1 разрабатывает научно-методические и учебно-методические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий программ бакалавриата и других образовательных программ	учащихся. Знает научнометодические и учебнометодические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий. Умеет определять необходимые научн о-методические и учебнометодические материалы для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или отдельных видов учебных занятий. Владеет навыками разработки научнометодических и учебнометодических и учебнометодических и учебнометодических и учебнометодических и учебнометодических и учебнометодических материалов для реализации учебных курсов, дисциплин, модулей или	ПР-16	Зачет с оценкой

1		T
	отдельных видов	
	учебных занятий	
	Знает приёмы	
	риторики в	
	различных типах	
	устной	
ПК -3.3 корректно	коммуникации.	
использует приемы	Умеет корректно	
• •	пользоваться	
риторики в		
различных типах	приёмами риторики	
устной	в различных типах	
коммуникации –	коммуникации.	
как	Владеет приёмами	
межличностной,	риторики в	
так и массовой	различных типах	
	устной	
	коммуникации – как	
	межличностной, так	
	и массовой.	
	Знает способы	
	разработки	
	стратегии	
	достижения	
	поставленной цели	
	как	
	последовательности	
	шагов, методы	
	предвидения	
	результата каждого	
УК-1.3	из них и оценки их	
Разрабатывает	влияния на внешнее	
_	окружение	
стратегию	планируемой	
достижения	деятельности и на	
поставленной цели	взаимоотношения	
как	участников этой	
последовательность	деятельности	
шагов, предвидя	Умеет разработать	
результат каждого	стратегию	
из них и оценивая	достижения	
их влияние на	поставленной цели	
внешнее окружение		
планируемой	как	
деятельности и на	последовательность	
взаимоотношения	шагов, предвидя	
участников этой	результат каждого	
деятельности	из них и оценивая их	
Zoni en Biloci il	влияние на внешнее	
	окружение	
	планируемой	
	деятельности и на	
	взаимоотношения	
	участников этой	
	деятельности	
	Владеет навыками	
	разработки	
	стратегии	
	достижения	

		Т	Ι		
		УК-5.2 Владеет навыками создания недискриминацион ной среды взаимодействия при выполнении профессиональных	поставленной цели как последовательности шагов, предвидя результат каждого из них и оценивая их влияние на внешнее окружение планируемой деятельности и на взаимоотношения участников этой деятельности Знает способы созда ния недискриминационн ой среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач Умеет создавать недискриминационн ую среду взаимодействия при выполнении профессиональных задач		
	Сбор практического материала, его	ной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач УК-1.2 Осуществляет поиск алгоритмов решения поставленной проблемной ситуации на основе	взаимодействия при выполнении профессиональных задач Владеет навыками создания недискриминационн ой среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач Знает способы достижения саморазвития Умеет осуществлять поиск алгоритмов решения поставленной	ПР-16	Зачет с оценкой
3	обработка, выработка классификационн ых признаков. логическая организация материала.	доступных источников информации. Определяет в рамках выбранного алгоритма вопросы (задачи), подлежащие дальнейшей детальной разработке. Предлагает	проблемной ситуации на основе доступных источников информации и определять в рамках выбранного алгоритма вопросы (задачи), подлежащие дальнейшей детальной разработке.		

		оноообхх ууу	D на наст учату учату		
		способы их	Владеет навыками		
		решения	поиска алгоритмов		
			решения поставленной		
			проблемной		
			*		
			ситуации на основе		
			доступных		
			источников		
			информации,		
			определения в		
			рамках выбранного		
			алгоритма вопросов		
			(задач), подлежащих		
			дальнейшей		
			детальной		
			разработке,		
			предложений		
			способов их		
-			решения	IID 16	2
			Знает методику	ПР-16	Зачет с
			преподавания		оценкой
		ПК-1.2	дисциплин по		
		осуществляет	образовательным		
		преподавание	программам.		
	Разработка	курсов, дисциплин,	Умеет		
	материала для	модулей или	разрабатывать и		
4	практической	проведение	проводить учебные		
	деятельности.	отдельных видов	занятия.		
	делгельности	учебных занятий по	Владеет навыками		
		образовательным	проведения		
		программам	отдельных видов		
		программам	учебных занятий по		
			образовательным		
			программам.		
			Знает способы	ПР-16	Зачет с
			достижения		оценкой
			саморазвития и		
			профессионального		
			роста		
		УК-6.2	Умеет выявлять		
		Самостоятельно	мотивы и стимулы		
		выявляет мотивы и	для саморазвития и		
		стимулы для	определять цели		
	Реализация	саморазвития,	профессионального		
	разработок с	определяя	роста		
5	изложением	реалистические	Владеет навыками		
	полученных	цели	самостоятельного		
	результатов.	профессионального	выявления мотивов		
	-	роста	и стимулов для		
			саморазвития,		
			определяя		
			реалистические цели		
			профессионального		
			роста		
		УК-6.1 Находит,	Знает способы		
		обобщает и	нахождения,		
		творчески	обобщения и		
	<u> </u>	творчески	оооощения и		

	использует	творческого	
	имеющийся опыт в	использования	
	соответствии с	имеющегося опыта в	
	задачами	соответствии с	
	саморазвития	задачами	
	•	саморазвития	
		Умеет находить,	
		обобщать и	
		творчески	
		использовать	
		имеющийся опыт в	
		соответствии с	
		задачами	
		саморазвития	
		Владеет навыками	
		нахождения,	
		обобщения и	
		·	
		творческого	
		использования	
		имеющегося опыта в	
		соответствии с	
		задачами	
		саморазвития	

20 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ (включая основную и дополнительную литературу)

а) основная литература:

- 1. Ариян М. А. Основы общей методики преподавания иностранных языков. Теоретические и практические аспекты: учебное пособие / М. А. Ариян, А. Н. Шамов; [отв. ред. А. Н. Шамов] // Москва: Флинта,: Наука, 2017. 220 с. URL: https://znanium.com/catalog/document?id=357851
- 2. Гальскова Н. Д., А. П. Василевич, Н. В. Акимова Методика обучения иностранным языкам : учебное пособие для вузов / Ростов-на-Дону : Феникс, 2017.- 350 с. https://www.elibrary.ru/item.asp?id=46237426
- 3. Леонтьева Т.П. Методика преподавания иностранного языка: Учебное пособие / Леонтьева Т.П., Будько А.Ф. Мн.:Вышэйшая школа, 2017. 239 с.: ISBN 978-985-06-2817-6 Режим доступа: http://znanium.com/catalog/product/1012653
- 4. Мендельсон В.А. Межкультурная коммуникация как основа обучения иностранному языку [Электронный ресурс] : монография / В.А. Мендельсон, М.Р. Зиганшина. Электрон. текстовые данные. Казань: Казанский национальный исследовательский технологический университет, 2016. 100 с. http://www.iprbookshop.ru/62488.html

б) дополнительная литература:

- 1. Азимов Э. Г. Современный словарь методических терминов и понятий. Теория и практика обучения языкам / Э. Г. Азимов, А. Н. Щукин // Москва: Русский язык. Курсы, 2018. 495 с. url: https://lib.dvfu.ru/lib/item?id=chamo:875270&theme=FEFU
- 2. Методика обучения иностранным языкам: традиции и современность / Под ред. А. А. Миролюбова.— Обнинск: Титул, 2010.— 464 с. http://csl.isc.irk.ru/BD/Ucheb/%D0%9C%D0%BE%D0%BE%D0%B1%D1%83%D1%87%D0%B5%D0%BB%D1%8F%D0%B7%D0%BB%D0%BB%D1%8F%D0%B7%D0%BB%D1%8E%D0%B1%D0%BE%D0%B2%202010.pdf
- 3. Максаева А. Э. Социокультурный опыт в практике обучения иностранному языку / А. Э. Максаева // Москва : Наука, : Флинта, 2016. 269 с. URL: https://lib.dvfu.ru/lib/item?id=chamo:838840&theme=FEFU

Программное обеспечение и электронно-информационные ресурсы

- 1. Kavaliauskiene G. Three Activities to Promote Learner's Autonomy: [Электронный ресурс]/ G. Kavaliauskiene. Режим доступа: http://iteslj.org/Techniques/Kavaliauskiene-Autonomy/
- 2. Kinoshita C. Integrating Language Learning Strategy Instruction into ESL/EFL Lessons: [Электронный ресурс]/ С. Kinoshita. Режим доступа: http://iteslj.org/Techniques/Kinoshita-Strategy.html
- 3. Thanasoulas D. Learner Autonomy: [Электронный ресурс]/ D. Thanasoulas. Режим доступа: http://iteslj.org/Articles/Thanasoulas-Autonomy.html.

Другое учебно-методическое и информационное обеспечение

- 1. Профессиональная поисковая система Science Direct.
- 2. Профессиональная поисковая система ProQuest.
- 3. Профессиональная поисковая система НЭБ, иные ИСС.

21 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Производственная практика у магистрантов может проходит в следующих помещениях, оснащенных соответствующим оборудованием и программным обеспечением, расположенных по адресу Приморский край, г. Владивосток, Фрунзенский р-н г., Русский Остров, ул. Аякс, п, д. 10:

Перечень материально-технического и программного обеспечения производственной практики приведен в таблице.

№ помещения по плану БТИ	Наименование специальных помещений и помещений для самостоятельной работы ³	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа
у чеоные аудитории	D208/347, D303, D313a, D401, D453, D461, D518, D708, D709, D758, D761, D762, D765, D766, D771, D917, D918, D920, D925, D576, D807	Лекционная аудитория оборудована маркерной доской, аудиопроигрывателем	
	D229, D304, D306, D349, D350, D351, D352, D353, D403, D404, D405, D414, D434, D435, D453, D503, D504, D517, D522, D577, D578, D579, D580, D602, D603, D657, D658, D702, D704, D705, D707, D721, D722, D723, D736, D764, D769, D770, D773, D810, D811, D906, D914, D921, D922, D923, D924, D926	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG, подсистема видеоисточников документ-камера CP355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления	
	D207/346	Мультимедийная аудитория: Проектор 3-chip DLP, 10 600 ANSI-лм, WUXGA 1 920х1 200 (16:10) PT-DZ110XE Panasonic; экран 316х500 см, 16:10 с эл. приводом; крепление настенно- потолочное Elpro Large Electrol Projecta; профессиональная ЖК- панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG; подсистема видеоисточников документ-камера СР355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления),	
	D226	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U, Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD М4716CCBA LG, подсистема	

 3 В соответствии с п.4.3.1 ФГОС

	интерактивного управления; Компьютерный класс на 26	
	звукоусиления; подсистема	
	аудиокоммутации и	
	видеокоммутации; подсистема	
2001, 2001	CP355AF Avervision; подсистема	
D501, D601	видеоисточников документ-камера	
	мк-панель 47°, 500 кд/м2, Full HD М4716ССВА LG, подсистема	
	Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD	
	Экран проекционный ScreenLine	
	Проектор Mitsubishi EW330U,	
	Мультимедийная аудитория:	
	комплексом Sanako study 1200	
	оснащены программным	
	Лингафонный класс, компьютеры	
	питания) Модель - М93р 1;	
	мышью. Монитором АОС i2757Fm; комплектом шнуров эл.	
	комплектуется клавиатурой,	
	ГБ; Форм-фактор – Tower);	
	128 ГБ; Жесткий диск - объем 1000	
	(Твердотельный диск - объемом	
D809, D812	место: Компьютеры	
D659, D737, D808,	Компьютерный класс; Рабочее	
D446, D604, D656,	интерактивного управления;	
B 44 6 B 50 4 B 15	звукоусиления; подсистема	
	аудиокоммутации и	
	видеокоммутации; подсистема	
	CP355AF Avervision; подсистема	
	видеоисточников документ-камера	
	ЖК-панель 47°, 500 Кд/м2, Full HD М4716CCBA LG, подсистема	
	Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD	
	Экран проекционный ScreenLine	
	Проектор Mitsubishi EW330U,	
	Мультимедийная аудитория:	
	интерактивного управления	
	звукоусиления; подсистема	
	аудиокоммутации и	
D302, D373	видеокоммутации; подсистема	
D430, D431, D432, D502, D575	CP355AF Avervision; подсистема	
D447, D448, D449, D450, D451, D452,	видеоисточников документ-камера	
D447, D448, D449,	Trim White Ice, подсистема	
	Экран проекционный ScreenLine	
	Проектор Mitsubishi EW330U,	
	Мультимедийная аудитория:	
	класс на 15 посадочных мест	
	звукоусиления; Компьютерный	
	аудиокоммутации и	
	м4716ССВА LG, подсистема	
	(профессиональная жк-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD	
	(профессиональная ЖК-панель	
	звукоусиления; подсистема интерактивного управления), D362	
	аудиокоммутации и	
	1	
	видеокоммутации; подсистема	

 		T
	рабочих мест. Рабочее место:	
	Моноблок Lenovo C360G- i34164G500UDK	
П		
Помещения для само	стоятельной работы:	
А1042 аудитория для самостоятельной работы магистрантов	Моноблок Lenovo C360G- i34164G500UDK – 115 шт.; Интегрированный сенсорный дисплей Polymedia FlipBox; Копир-принтер-цветной сканер в е-mail с 4 лотками Xегох WorkCentre 5330 (WC5330C; Полноцветный копир-принтер- сканер Xегох WorkCentre 7530 (WC7530CPS Оборудование для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья: Дисплей Брайля Focus-40 Blue – 3 шт.; Дисплей Брайля Focus-80 Blue; Рабочая станция Lenovo ThinkCentre E73z – 3 шт.; Видео увеличитель ОNYX Swing-Arm PC edition; Маркер-диктофон Touch Мето цифровой; Устройство портативное для чтения плоскопечатных текстов PEarl; Сканирующая и читающая машина для незрячих и слабовидящих пользователей SARA; Принтер Брайля Етргіпt SpotDot - 2 шт.; Принтер Брайля Everest - D V4; Видео увеличитель ОNYX Swing- Arm PC edition; Видео увеличитель Торах 24" XL стационарный электронный; Обучающая система для детей тактильно-речевая, либо для людей с ограниченными возможностями здоровья; Увеличитель ручной видео RUBY портативный – 2 шт.; Экран Samsung S23C200B; Маркер- диктофон Touch Memo цифровой.	Місгоѕоft Windows 7 Pro MAGic 12.0 Pro, Jaws for Windows 15.0 Pro, Open book 9.0, Duxbury BrailleTranslator, Dolphin Guide (контракт № A238- 14/2); Неисключительные права на использование ПО Місгоѕоft рабочих станций пользователей (контракт ЭА-261-18 от 02.08.2018): лицензия на клиентскую операционную систему; - лицензия на пакет офисных продуктов для работы с документами включая формат.docx , лlsx , .vsd , .ptt.; - лицензия па право подключения пользователя к серверным операционным системам , используемым в ДВФУ : Місгоѕоft Windows Server 2008/2012; - лицензия на право подключения к серверу Місгоѕоft Ехсһапде Server сентегргіѕе; - лицензия па право подключения к внутренней информационной системе документооборота и порталу с возможностью поиска информации во множестве удаленных и локальных хранилищах, ресурсах, библиотеках информации, включая

	портальные
	хранилища,
	используемой в
	ДВФУ: Microsoft
	SharePoint; - лицензия
	на право подключения
	к системе
	централизованного
	управления рабочими
	станциями,
	используемой в
	ДВФУ: Microsoft
	System Center.



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

«Дальневосточный федеральный университет» (ДВФУ)

ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ – ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Ознакомительная практика для направления подготовки

45.04.01 Филология

Программа магистратуры

Наименование образовательной программы:

Современные коммуникативные технологии обучения иностранным языкам

Аннотация рабочей программы практики «Учебная практика. Ознакомительная практика»

23. Вид практики, способ и форма ее проведения

Вид практики: учебная

Способ проведения практики: стационарная

Форма проведения практики: рассредоточенная

Тип практики: практика по получению первичных профессиональных умений

и навыков

24. Общая трудоемкость, база проведения практики

Общая трудоемкость учебной практики составляет 4 недели, 6 зачетных единиц, 216 акад. часов. Проводится в весеннем семестре первого курса обучения.

25. Место и время проведения практики

База проведения практики: в структурных подразделениях ДВФУ согласно календарному графику учебного процесса. Практика осуществляется в виде непрерывного цикла во время, свободное от теоретического обучения.

26. Место практики в структуре образовательной программы:

Учебная практика является обязательной составной частью процесса подготовки магистров по направлению 45.04.01 Филология «Современные коммуникативные технологии обучения иностранным языкам», направлена на профессионально-практическую подготовку обучающихся.

Учебная практика входит в раздел «Б.2. Практики» учебного плана по направлению подготовки 45.04.01 Филология «Современные коммуникативные технологии обучения иностранным языкам». Общая трудоёмкость практики составляет 6 зачётных единиц.

Учебная ознакомительная практика готовит магистрантов к будущей профессиональной деятельности в режиме реального времени и условиях реальных ситуаций, требующих владения всем комплексом теоретических знаний и практических умений.

27. Форма отчетности по практике:

Формой отчётности по итогам практики является зачёт с оценкой.

Объектами оценивания выступают:

- учебная дисциплина (активность во время прохождения практики, своевременность выполнения различных видов заданий, посещаемость всех видов занятий по практике);
- уровень овладения практическими умениями и навыками по производственно-практическому и проектному видам работ практики.

Для получения зачёта студент представляет отчёт, который выполняется по результатам прохождения практики. При выставлении оценки учитывается качество представленных практикантом материалов и соответствие отчётных документов предъявляемым требованиям.

Требования к содержанию отчёта

По завершении выполнения заданий по учебной практике, студент обязан написать отчёт. В отчёте отмечается, что конкретно выполнено за период учебной практики; что не удалось выполнить, по каким причинам; необходимо привести результаты выполнения индивидуального задания; а также целесообразно подвести общий итог своей деятельности за период учебной практики.

Текст отчёта должен включать следующие структурные элементы: титульный лист, введение, основную часть, заключение.

На титульном листе указывается название Школы и направление подготовки, фамилия, инициалы студента, название практики, курса и группы, семестра обучения, Ф.И.О., должность и учёная степень руководителя практики, место и сроки прохождения практики;

Во введении указывается вид практики, цель, место, сроки прохождения практики, цель, задачи и индивидуальное задание на период практики.

Основная часть должна содержать:

- •основные сведения о предприятии (учреждении, организации), являющемся местом прохождения практики;
 - сведения об индивидуальном задании студента;
 - •информацию о видах деятельности, выполненной практикантом,
 - •список материалов применяемых для практики,
 - •список использованной литературы, словарей,
 - оценку уровня сложности заданий и результатов их выполнения;
 - описание хода работы по выполнению задания;
- •оценку организации практики и самоорганизации для выполнения заданий;
- •ссылки на специальную литературу, изученную в период практики или привлеченную в качестве справочных материалов;
- •рекомендации по организации практики, работы структурного подразделения, на базе которого проходила практика, и выводы о достижении цели и решении поставленных задач.

В заключении студент должен дать оценку содержания и объёма работы; описать трудности, которые встретились при выполнении производственных заданий; высказать предложения по совершенствованию организации и проведения практики.

Текст печатается шрифтом Times New Roman, кегль 14, интервал 1,5. Формат бумаги: A4, размер верхнего и нижнего поля -2 см, левого и правого поля -2 см;

28. Форма промежуточной аттестации по практике: зачет с оценкой Критерии оценки отчёта по практике:

Зачтено («отлично») — отчёт выполнен в полном объёме в строгом соответствии с требованиями к структуре и содержанию. Написан грамотным русским языком с соблюдением норм официально-делового стиля, с правильным использованием профессиональной терминологии. Анализ проведённой работы сделан студентом грамотно, в соответствии с требованиями. Отчёт сдан вовремя.

Зачтено («хорошо») — отчёт выполнен в полном объёме в соответствии с требованиями к структуре и содержанию. Написан грамотным русским языком с соблюдением норм официально-делового стиля, с правильным использованием профессиональной терминологии. Анализ проведённой работы сделан студентом грамотно, в соответствии с требованиями. Отчёт сдан вовремя. Однако при составлении отчёта допущены незначительные стилистические ошибки и отступления от предложенной структуры отчёта.

Зачтено («удовлетворительно») — отчёт выполнен не в полном объёме с нарушениями требований к структуре и содержанию. Написан недостаточно грамотно с позиции норм официально-делового стиля, не всегда корректно использована профессиональная терминология. Анализ проведённой работы сделан фрагментарно. Отчёт сдан вовремя.

Не зачтено («неудовлетворительно») – отчёт студентом не представлен.

29. Компетенции обучающегося, формируемые в результате прохождения практики

Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения

Наименование категории (группы)	Код и наименование универсальной	Код и наименование индикатора	Наименование показателя оценивания (результата обучения по дисциплине)
универсальных компетенций	компетенции (результат освоения)	достижения компетенции	(результата обучения по дисциплине)
проектный	УК-2 Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК-2.1 Разрабатывает концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы, формулируя цель, задачи, актуальность, значимость (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемые результаты и возможные сферы их применения	Знает принципы разработки проекта в рамках обозначенной проблемы, формулировки цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных сфер их применения Умеет разрабатывать концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы, формулируя цель, задачи, актуальность, значимость (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемые результаты и возможные сферы их применения Владеет навыками разработки проекта в рамках обозначенной проблемы, формулировки цели, задач, актуальности, значимости (научную, практическую, методическую и иную в зависимости от типа проекта), ожидаемых результатов и возможных
			ожидаемых результатов и возможных сфер их применения

Наименование категории (группы)	Код и наименование универсальной	Код и наименование индикатора	Наименование показателя оценивания
универсальных компетенций	компетенции	достижения компетенции	(результата обучения по дисциплине)
	(результат освоения)		
		УК-2.4 Представляет публично	Знает методологию публичного
		результаты проекта (или отдельных его	представления результатов проекта в
		этапов) в форме отчетов, статей,	форме отчетов
		выступлений на научно-практических	Умеет публично представлять
		семинарах и конференциях	результаты проекта (или отдельных его
			этапов) в форме отчетов
			Владеет навыками публичного
			представления результатов проекта в
			форме отчетов
		УК-6.1 Находит, обобщает и творчески	Знает способы обобщения и
		использует имеющийся опыт в	творческого использования
		соответствии с задачами саморазвития	имеющегося опыта в соответствии с
			задачами саморазвития
			Умеет находить, обобщать и творчески
			использовать имеющийся опыт в
	УК-6 Способен определять и		соответствии с задачами саморазвития
	реализовывать приоритеты собственной		Владеет навыками обобщения и
	деятельности и способы ее		творческого использования
	совершенствования на основе		имеющегося опыта в соответствии с
	самооценки		задачами саморазвития
	самооценки	УК-6.2 Самостоятельно выявляет	Знает способы самостоятельного
		мотивы и стимулы для саморазвития,	выявления мотивов и стимулов для
		определяя реалистические цели	саморазвития, определяя
		профессионального роста	реалистические цели
			профессионального роста
			Умеет самостоятельно выявлять
			мотивы и стимулы для саморазвития,

Наименование категории (группы)	Код и наименование универсальной	Код и наименование индикатора	Наименование показателя оценивания
универсальных компетенций	компетенции	достижения компетенции	(результата обучения по дисциплине)
	(результат освоения)		
			определяя реалистические цели
			профессионального роста
			Владеет навыками самостоятельного
			выявления мотивов и стимулов для
			саморазвития, определяя
			реалистические цели
			профессионального роста
		УК-6.3 Планирует профессиональную	Знает методологию планирования
		траекторию с учетом	профессиональной траекторию с
		профессиональных особенностей, а	учетом профессиональных
		также других видов деятельности и	особенностей и требований рынка
		требований рынка труда	труда Умеет планирует профессиональную
			траекторию с учетом
			профессиональных особенностей, а
			также других видов деятельности и
			требований рынка труда
			Владеет навыками планирования
			профессиональной траекторию с
			учетом профессиональных
			особенностей и требований рынка
		THE CATE V	труда
		УК-6.4 Действует в условиях	Знает основные действия в условиях
		неопределенности, корректируя планы	неопределенности, способы
		и шаги по их реализации с учетом	корректировки планов и пути по их
		имеющихся ресурсов	реализации с учетом имеющихся
			ресурсов

Наименование категории (группы)	Код и наименование универсальной	Код и наименование индикатора	Наименование показателя оценивания
универсальных компетенций	компетенции	достижения компетенции	(результата обучения по дисциплине)
	(результат освоения)		
			Умеет действовать в условиях
			неопределенности, корректировать
			планы и шаги по их реализации с
			учетом имеющихся ресурсов
			Владеет навыками корректировки
			планов в условиях неопределенности

Общепрофессиональные компетенции выпускников и индикаторы их достижения

Наименование категории (группы) общепрофессиональных компетенций	Код и наименование общепрофессиональной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Наименование показателя оценивания (результата обучения по дисциплине)
Профессиональная коммуникация в филологии	ОПК-1 Способен применять в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, широкий спектр коммуникативных стратегий и тактик, риторических и стилистических приемов, принятых в разных сферах коммуникации;	ОПК -1.1 Осуществляет профессиональную коммуникацию в научной, педагогической, информационно-коммуникационной, переводческой и других видах филологической деятельности	Знает способы осуществления профессиональной коммуникацию в информационно-коммуникационной, переводческой деятельности Умеет осуществлять профессиональную коммуникацию информационно-коммуникационной, переводческой деятельности Владеет навыками осуществления профессиональной коммуникацию в информационно-коммуникационной, переводческой деятельности
		ОПК -1.2 Знает законы риторики и применяет их в профессиональной, в том	Знает законы риторики Умеет и применять законы риторики в профессиональной деятельности

Наименование категории (группы) общепрофессиональных компетенций	Код и наименование общепрофессиональной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции числе в педагогической деятельности	Наименование показателя оценивания (результата обучения по дисциплине) Владеет навыками применения законов риторики в профессиональной
		ОПК -1.3 Свободно дифференцирует функциональные стили речи для осуществления профессиональной, в том числе в педагогической деятельности	Знает различные функциональные стили речи Умеет дифференцировать различные функциональные стили речи и применять их для осуществления профессиональной деятельности Владеет навыками дифференцирования функциональных стилей речи и применения их для осуществления профессиональной деятельности
Общая филология	ОПК -3 Способен владеть широким спектром методов и приемов филологической работы с различными типами текстов.	ОПК -3.1 Корректно анализирует и интерпретирует различные типы текстов в зависимости от задач профессиональной деятельности	Знает особенности разговорного, научного, публицистического, официально-делового, художественного стиля повествования, основные типы текста Умеет отличать стили и типы текстов, понимать информацию, содержащуюся в различных типах текстов Владеет навыками анализа и интерпретации информации в различных типах текстов, имеющих разную стилевую принадлежность

Наименование категории (группы) общепрофессиональных компетенций	Код и наименование общепрофессиональной компетенции (результат освоения)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Наименование показателя оценивания (результата обучения по дисциплине)
		ОПК -3.2 Использует навыки работы с текстом в научной, педагогической, журналистской, прикладной и других видах деятельности	Знает методики работы с текстами (предтекстовая, текстовая и послетекстовая деятельность) Умеет пользоваться технологией продуктивного чтения (использовать методики работы с текстами для достижения поставленных задач) Владеет навыками работы с текстом на этапе предтекстовой деятельности, на этапе текстовой деятельности, на этапе послетекстовой деятельности
		ОПК -3.3 Корректно применяет приемы лингвистического и литературоведческого анализа текста в избранной области филологии	Знает приемы лингвистического и литературоведческого анализа текста в избранной области филологии Умеет корректно применять приемы лингвистического и литературоведческого анализа текста в избранной области филологии Владеет навыками применения приемов лингвистического и литературоведческого анализа текста в избранной области филологии

22 ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

закрепление теоретических знаний, полученных при изучении базовых дисциплин;

усвоение приёмов, методов и способов обработки, представления и интерпретации результатов проведенных практических исследований;

приобретение первичных профессиональных навыков будущей профессиональной деятельности,

базовая подготовка к научно-исследовательской; производственно-практической и проектной деятельности;

развитие творческого и аналитического мышления.

23 ЗАДАЧИ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

формирование профессиональных компетенций;

расширение представлений о будущей профессиональной деятельности; развитие языковых и коммуникативных навыков, освоение терминологии необходимой для успешной работы в сфере избранной студентом профессиональной деятельности;

формирование умений ставить цели, формулировать задачи индивидуальной и совместной деятельности;

знакомство с организационно-управленческой деятельностью, включая составление технической документации, а также установленной отчетности; организацию работы коллективов исполнителей.

выполнение производственного задания в рамках указанных сроков и объёмов.

24 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОДГОТОВКИ

$N_{\underline{0}}$	Этапы	Виды работ на практике, в том числе практическая	Трудое	Форма
Π/Π	практики	подготовка и самостоятельная работа студентов	мкость	текущего
			(B	контроля
			часах)	
1	Подготовите	Инструктаж по технике безопасности.	4 часа	Собеседова
	льный этап	Установочная лекция. Ознакомление с программой учебной практики, обсуждение заданий, отчётности.		ние УО-1
2	Основной	Выполнение заданий по практике в	180	Презентац
	этап	соответствии с индивидуальным планом	часов	ия
				Отчёт по
				практике

		Консультации руководителя практики	8 часов	УО-1
3	Отчётный	Подготовка отчёта по практике	24 часа	Защита
	этап			отчёта по
				практике

25 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ НА УЧЕБНОЙ ПРАКТИКЕ

В соответствии с учебным планом программа практики предусматривает выполнение самостоятельной работы в объёме 214 часов в виде практических заданий производственного, исследовательского и творческого характера, изучения теоретического материала и дополнительной специальной литературы.

Примерные задания учебной практики:

- 1. Ознакомление специфики функционирования учреждения, организации, в котором проходит практика.
- 2. Ознакомление с корпоративной этикой учреждения, организации, в котором проходит практика.
- 3. Изучение основных элементов деловых документов, их структуры.
- 4. Овладение формулами этикета в устном и письменном общении.
- 5. Изучение специфики использования современных офисных средств.
- 6. Выполнение проектных заданий, тематически связанных с методикой преподавания иностранных языков, лингвистическими исследованиями иностранных языков (английский, испанский, китайский, корейский, японский).
- 7. Разработка занятий по иностранным языкам различной направленности.
- 8. Подготовка презентации по материалам проектных заданий.
- 9. Оказание помощи в организации различных мероприятий (в том числе, с участием иностранных участников).
- 10. Составление отчёта.

26 ФОРМЫ АТТЕСТАЦИИ (ПО ИТОГАМ ПРАКТИКИ), включая перечень форм оценивания, применяемых на различных этапах формирования компетенций в ходе выполнения заданий по учебной (производственной) практике «Учебная практика. Ознакомительная»

	Контролируем			Оценочные	е средства *
№ п/п	ые разделы учебной (производстве нной) практики	Код и наименование индикатора достижения	Результаты обучения	текущий контроль	промежут очная аттестаци я

Индивидуальн ое задание на учебную (производстве нную) практику	ОПК -1.1 Осуществляет профессиональну ю коммуникацию в научной, педагогической, информационно- коммуникационно й, переводческой и других видах филологической деятельности	коммуникацию в информационно-коммуникационной, переводческой деятельности Умеет осуществлять профессиональную коммуникацию информационно-коммуникационной, переводческой деятельности Владеет навыками осуществления профессиональной коммуникацию в информационно-коммуникационной, переводческой деятельности Знает методологию планирования профессиональной траекторию с	ПР-9	-
	УК-6.3 Планирует профессиональну ю траекторию с учетом профессиональны х особенностей, а также других видов деятельности и требований рынка труда	учетом профессиональных особенностей и требований рынка труда Умеет планирует профессиональную траекторию с учетом профессиональных особенностей, а также других видов деятельности и требований рынка труда Владеет навыками планирования профессиональной траекторию с учетом профессиональных особенностей и требований рынка труда	ПР-14	-
Выполнение отчета по учебной (производстве нной) практике	ОПК -3.1 Корректно анализирует и интерпретирует различные типы текстов в зависимости от задач профессионально й деятельности	Знает особенности разговорного, научного, публицистического, официально-делового, художественного стиля повествования, основные типы текста Умеет отличать стили и типы текстов, понимать информацию, содержащуюся в различных типах текстов Владеет навыками анализа и интерпретации информации в различных типах текстов, имеющих разную стилевую принадлежность	ПР-16	-
Защита отчета по практике	УК-2.4 Представляет публично результаты проекта (или отдельных его этапов) в форме отчетов, статей, выступлений на научно-	Знает методологию публичного представления результатов проекта в форме отчетов Умеет публично представлять результаты проекта (или отдельных его этапов) в форме отчетов Владеет навыками публичного представления результатов проекта в форме отчетов	-	УО-1

	практических		
	семинарах и		
	конференциях		

27 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ (включая основную и дополнительную литературу)

Основная литература

- 1. Дрозд К. В., Плаксина И Проектирование образовательной среды. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры / Дрозд К.В., Плаксина И. В. М.: Юрайт, 2019. 473 с. Режим доступа: https://library.dvfu.ru/lib/document/EK/95ECF87A-E3F1-4B43-8BCC-2AACC28B268A/
 - 2. Земсков Ю.П., Асмолова Ю.В. Основы проектной деятельности: Учебное пособие. СПб.: Лань, 2019. 182 с. Режим доступа: https://library.dvfu.ru/lib/document/EK/5BC52FA1-0FB0-4321-8DD4-D86DC8CCC551/
 - 3. Матяш Н.В. Инновационные педагогические технологии. Проектное обучение: учебное пособие для вузов / Н.В. Матяш. М: Академия, 2016. 158 с. 3 экз. https://library.dvfu.ru/lib/document/EK/5E5A8A01-D464-41F3-8752-BE4D08DAE86D/
 - 4. Кирьякова, А. В. Педагогическая аксиология [Текст]: Учебное пособие / А.В. Кирьякова. 1. Москва: ООО "Научно-издательский центр ИНФРА-М", 2020. 283 с. (Высшее образование: Магистратура). https://library.dvfu.ru/lib/document/EBSZnanium/F1FEE180-E71C-4AFA-813B-F964F12C0DDF/

Дополнительная литература

(печатные и электронные издания)

- 1. Воронина Л.А. Александровна, Баева Г.А. Практикум по технологиям обучения иностранным языкам. Издательство: Санкт-Петербургский государственный университет, 2017. 119 с. https://znanium.com/catalog/document?id=330890
- 2. Михалкина Е.В. Организация проектной деятельности [Электронный ресурс] : учебное пособие / Е.В. Михалкина, А.Ю. Никитаева, Н.А. Косолапова. Электрон. текстовые данные. Ростов-на-Дону: Южный федеральный университет, 2016. 146 с. Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/78685.html
- 3. Сапогова, Л. И. Переводческое преобразование текста: учебное пособие для вузов /Л. И. Сапогова. Москва: Флинта: Наука, 2009. 316 с. https://znanium.com/catalog/document?id=342823
- 4. Методика обучения иностранному языку [Электронный ресурс] : учебное пособие для спо / О. И. Трубицина [и др.] ; ответственный редактор О. И. Трубицина. Электрон. дан.col. Москва : Юрайт, 2022. 384 с. -

- (Профессиональное образование). Режим доступа: Электроннобиблиотечная система Юрайт, для авториз. пользователей. https://library.dvfu.ru/lib/document/EBSUrait/F3D4E791-A5A6-437B-AD64-DF4D216F548E/
- 5. Яковлева Н.Ф. Проектная деятельность в образовательном учреждении / Н.Ф. Яковлева. М.: Флинта, 2014. 144 с. Режим доступа: https://znanium.com/catalog/document?id=344477

28 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Для прохождения учебной практики студенты используют материальнотехническое оборудование (персональный компьютер), компьютерные классы с доступом в сеть Интернет, библиотечные фонды вуза, учебнометодическую, научную и справочную литературу. Студентами используется следующее программное обеспечение: Microsoft Office (Excel, PowerPoint, Word и т. д), Open Office, Skype, программное обеспечение электронного ресурса сайта ДВФУ, включая ЭБС ДВФУ.

Во время практики студенты должны соблюдать действующие в организациях правила внутреннего трудового распорядка; изучать и строго соблюдать нормы охраны труда и правила пожарной безопасности;

Для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов выбор мест прохождения практики согласуется с требованием их доступности для данных обучающихся и практика проводится с учетом особенностей их психофизического развития, индивидуальных возможностей и состояния здоровья.